



Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diarazon Maart 23, 2011 - Edicion 5 Vol. 1533 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

SMOA a nombra Rector pa Colegio Arubano

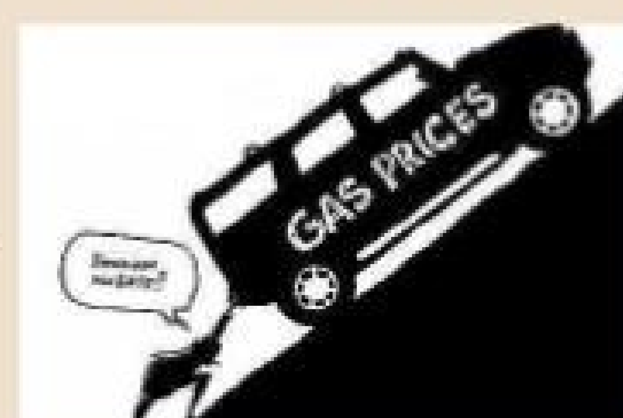
Gobierno Eman mester di su dividend y pesey a duna ordo

SIN PIEDAD ELMAR TA SALI CORTA Y KITA CORIENTE DI 6000 CAS DI FAMIA AWE

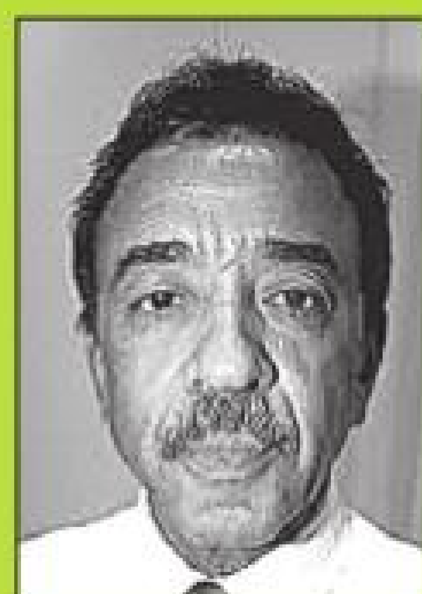
Awe Aruba DIMES ta lanta scur for di mainta tempran

MIENTRAS PUEBLO TA SUFRI CU AUMENTO DI COSTO DI BIDA

GOBIERNO TA SIGUI VIAHA Y FIESTA NA GRANDI!!



El'a boga pa usa Skype



Baba ta admiti cu tin malgastamento di placa na viahe innecesario

El'a critica Mike Eman indirectamente

Na Centro Hubenil Washington:

Directie di La Salle College a manda tur mucha cas pa motibo di falta di awa



1200 famia den pobreza serio!

Gobierno Eman no ta haciendo nada pa alivia e situacion!

Segun Parlamentario Ady Thijsen

Gobierno di AVP a yena e pueblo di Aruba cu medida y ta crea hopi pobreza



Despues di a comete un blunder durante acto protocolario di Consul

Promer Minister mester pidi 2 disculpa publicamente

Uno na Consul Domenicana y otro na pueblo di Aruba

Parlamentario di MEP, dr. Maikel Kelly:



Aruba tin hopi mas posibilidad cu LGO - plus

UPG lo significa perde parti di nos autonomia

Destruccion na un SUV nobo



MINISTER DOWERS TA BAY REUNI CU TUR MAESTRO PA YEGA NA UN MANEHO PA REDUCI VIOLENCIA NA Y ROND DI SCHOOLNAN

Segun Parlamentario Ady Thijsen di MEP:

Gobierno di AVP a yena e pueblo di Aruba cu medida y ta crea hopi pobreza

STA. CRUZ -- Como politico tur bo decisionnan cu bo tuma, tin consecuencia. Si bo ta un lider politico, bo mester carga e responsabilidad tambe pe. E discusionnan cu tabata tin den añanan 40 na momento cu sr. Henny Eman y Shon A Eman a dicidi como lider politico pa acepta e 12-8 tabata un decision cu a bin cu su consecuencianan . Tur hende ta papia di e añanan cu a bin despues. Si un lider politico tuma un decision e ta un hecho y bo tin di carge. Sinembargo awe nos tin politiconan cu ta den Gobierno, sr. Mike Eman cu ta lider di AVP y awe ta minister president cu a dicidi pa tuma cierto decisionnan riba nos pueblo. Sr. Mike Eman a dicidi cu lo e bay kita e BBO, pero el' a kita solamente mitar so. Tambe sr. Mike Eman a dicidi di bin cu cantidad di medida, hisa accijnzen, poder di compra a wordo laga pa mercado liber, seguridad



di trabao ta na peliger pa nos hendenan, sr. Mike Eman a prefera di duna espacio na comercio y no traha riba e parti di e clase trahador.

Parlamentario Ady Thijsen ta kere cu Gobierno mester duna e clase trahador mas pa asina e por duna mas. Tambe e gobierno actual no a entrega e presupuesto debi cu tin un deficit masha grandi mes. Segun e miembro di parlamento di fraccion geel, door di e decisionnan cu prome minister di Aruba ta tuma, ta crea problema- y consecuencianan grandi pa nos pais. Tur e decisionnan cu e gobierno aki a tuma, a crea hopi pobreza. Papiando cu pueblo, nan ta expresa cu cos ta hopi malo. Pesey mes door di e escogencia cu prome minister Mike Eman a tuma, esaki a crea un situacion financiero dificil pa e pueblo di Aruba.

Parlamentario Ady Thijsen no por compronde con e prome minister kier pa e clase trahador produci siendo cu bo mes a cort'e cu medidanan, cu e consecuencia cu e pueblo a bay atras y e no tin e seguridad di trabao y tampoco proteccion. Si por a tuma nota cuanto conflicto laboral tabata tin unda cu un paar di nan ta tapa e candela un rato, pero e conflicto laboral lo bay keda y esaki lo bira mas hopi. Gobierno mester duna e pueblo sosten y duna e pueblo e toolsnan pa asina e pueblo por traha y por tin placa pa cuida su famia.

BERGUENZA NACIONAL NA PLAZA BETICO CROES

STA. CRUZ -- Durante e acto oficial di Partido MEP na Plaza Betico Croes, Reportero di Solo di Pueblo lamentablemente mester a constata cu e Gobierno despues di e anochi anterior a fiesta na grandi, no solamente a keda sin duna Betico Croes e honor di organiza e acto protocolario riba Plaza Libertador Betico Croes, pero tambe a laga e plaza na werki. Tabata un berguenza di marca mayor di wak con sushi e Plaza a keda, unda hasta na e statua tabata tin bleki tira. Spera cu pa otro aña, sikiera pa cara di pueblo di Aruba, mustra un tiki mas respet y laga haci e Plaza limpi despues di fiesta.



POR FIN JUAN DAVID YRAUSQUIN KIER CUMINSA SIÑA E HISTORIA BERDADERO DI NOS STATUS APARTE

STA. CRUZ -- Den su discurso dia 17 di Maart ultimo Juan David Yrausquin porfin a cuminsa mustra interés den e historia di Aruba. Den Parlamento aña pasa el'a declara enfáticamente cu e no ta interesa den e historia di Aruba. Ta bon pa mira cu el'a realiza cu e mes mester bay siña e historia di nos Status Aparte, pa asina e mes por siña tocante su omo grandi Juancho Irausquin. Juancho Irausquin a lucha hunto cu Henny Eman den e fundeshi di nos Status Aparte, e lucha pa separación. Juancho Irausquin a celebra hunto cu Shon A y Henny dia 18 di Maart 1948 ora e moción a keda acepta pa Aruba haya su separación. Pero grandi tabata e desilusion di Juancho Irausquin ora Henny y Shon A a caba cu e deseo ey di nos pueblo, na Oktober 1949 ora cu el'a acepta e interimregeling, dunando Aruba asina un posición hopi menos ventahoso cu Aruba tabata tin na 1948. En vez cu Henny a para pa e lucha di separación, el'a sucumbi pa presión y acepta pa Aruba cay bao opresión di Corsou, e cadena di 12 – 8. Juancho Irausquin kier a convence Henny pa scoge pa e plan Van Poelje, cu ta duna Aruba hopi mas di bisa. Juancho Irausquin a te hasta yena un avión yen di hende pa bay Corsou pa convence Henny pa no scoge pa e interim regeling. Pero nada a



yuda y asina Juancho Irausquin a kibra cu AVP. Esey tabata e nacemento di partido PPA, cu a azota AVP den eleccionnan desde fin di e añanan 40 te na añanan 70 ora Betico Croes a lanta su propio partido. Y ta pesey tambe cu después di Oktober 1949 nunca mas ningún di e 2140 personanan cu a firma e petición a scucha net net nada mas di e petición cu a keda entrega na La Reina. E lucha a wordo bandona, y laga pa su cuenta. Esey ta e berdad di e storia di 1948 y 1949, caminda e propio omo grandi di e actual politico Juan David Yrausquin a hunga un papel prominente. E historia aki ta poni den diferente boeki y websites. Ora Juan David bay siña e historia aki, ohala cu su wowonan habri y realiza den ki clase di partido el'a hinca su mes: e partido cu a traiciona e deseo di nos pueblo pa separación, e partido cu a laga e lucha un banda, e partido cu a traiciona e lucha di su omo grandi, Juancho Irausquin.

Gobierno Eman mester di su dividend y pesey a duna ordo pa

SIN PIEDAD ELMAR SALI CORTA Y KITA CORIENTE DI 6000 CAS DI FAMIA AWE

Awe Aruba DIMES ta lanta scur for di mainta tempran

STA. CRUZ -- Desde ayera caba miles di cas ta sin coriente ya cu Elmar sin piedad y misericordia ta sigui den su accion pa laga pueblo den scuridad a corta coriente na un cantidad di cas. Informacion cu a yega na nos redaccion cu awe mainta e compania ELMAR di gobierno lo sali pa corta y kita 6000 meter, tin casonan unda nan lo kita e coriente y otro casonan cu nan bay cu meter completo. Manera por a compronde tur esnan cu debe di Oktober, November y December 2010 lo wordo corta. Un total di 30 pa 40 tecnico lo sali den truck, van, pick-up y auto particular pa corta coriente na mas di 6000 hogar aki Aruba. Den un total lo sali un 15 ploeg, cual lo wordo reforza pa 30 tecnico mas di diferente otro departamentonan. Ta ser bisa cu un cantidad di famianan cu tabata tin areglo di pago cu Elmar pa locual ta trata e cuentanan habri di Oktober te Januari y no por a cumpli cu esaki, den e casonan aki lo bay cu e meter completo. E famianan cu ta biba den pobreza aki no tin placa ni pa come corda pa paga coriente cu ta hopi caro. Hopi mayor no tin placa pa cumpra uniform pa nan yiu bai school. Ta ki clase di maneho e gobierno aki ta hibando? E situacion aki ta alarmante y ta trece un disgusto grandi den pueblo! No tin placa ni pa cumpra bela! Gobierno



den menos cu dos aña den gobernacion a hinca nos pueblo den scuridad total! Di bon fuente nos a compronde cu tin mas di 10 miyon florin na debe atrasa y gobierno a duna ordo na gerencia cu mester cobra e placa aki, pasobra gobierno di Mike Eman mester haya su dividend. Tin miles di clientenan cu lo no haya coriente mas, mirando cu na varios ocasion coriente a ser corta y despues un otro miembro di famia a bay pidi conexion riba nan nomber, por bisa cu e adresnan aki ta bay riba blacklist y lo no por haya conexion nunca mas. Awe lo ta un dia scur na Aruba, lo corta coriente for di mainta tempran te anochi. E situacion aki na Aruba ta hopi alarmante, e medidanan cu gobierno a introduci ta afectando nos pueblo, costo di bida tin nos pueblo na miseria, cantidad di muchanan ta bay drumi stoma bashi, sin por come nada, pero awe nochi nan lo drumi stoma bashi y den scuridad, ni awa friu lo no tin pa nan bebe. E accion scur aki di e compania di gobierno ta wordo haci riba ordo di ministerraad pa medio di hunta di conseho di e compania di utilidad cu Mike Eman y Mike de Meza a nombra. Segun informacion cu nos a haya, cu tin dos hotel grandi cu tambe debe sumanan grandi na coriente y nos no sa si awe na e dos hotelnan aki tambe coriente lo wordo corta of e dos hotelnan aki lo wordo privilegia?

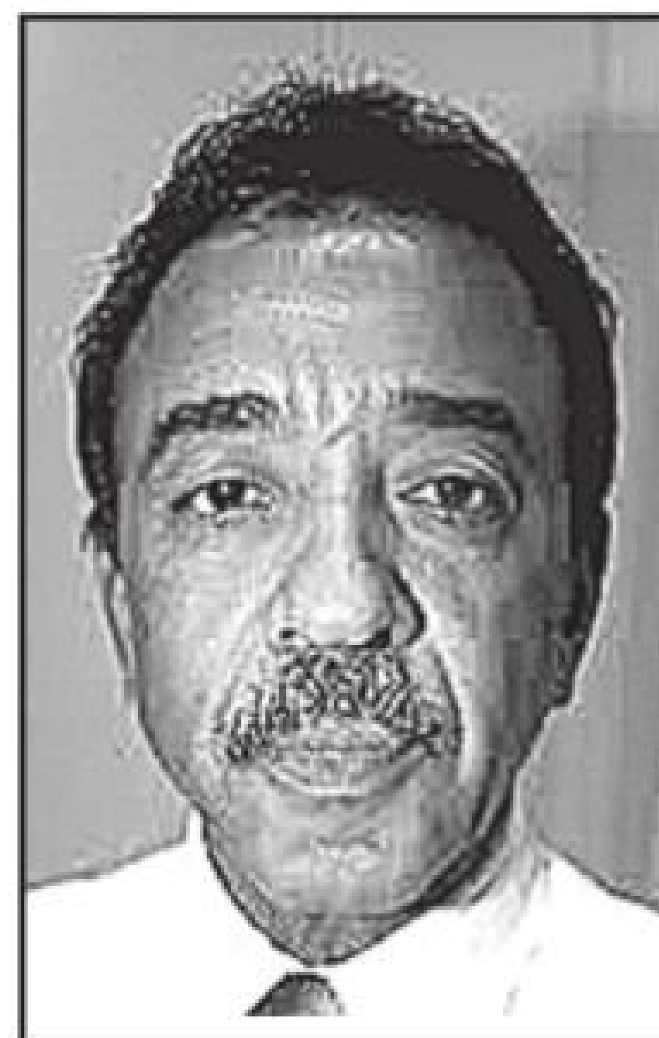
E presion cu gobierno di Mike Eman tin riba e compania ta hopi grandi, pasobra gobierno mester di placa pa sigui derocha na viahamento y coordinadornan. Nos por a comprende cu lo a nombra un persona cerca di gobierno cu tabata labora na un compania di cellular den gerencia di Elmar y e lo ricibi mas di 14 mil na salario, plus bonus barbaro, telefoon, coriente, auto gratis. Esakinan tur ta acumula y ta pone un presion riba e presupuesto di Elmar pa cumpli cu e gastonan exorbitante cu e compania tin.
Mirando e hecho cu tin asina hopi placa riba caya y mirando e situacion penoso cu nos pueblo ta aden, ta dificil pa por recobra e placa aki, esaki lo significa cu prijs di coriente pa e proximo añanan nos dilanti lo no conoce reduccion pero mas bien prijs di coriente lo sigui aumenta.

El'a boga pa usa Skype

Baba ta admiti cu tin malgastamento di placa na viahe innecesario

El'a critica Mike Eman indirectamente

STA. CRUZ -- Den un conferencia di prensa di partido AVP di ayera, Baba Harde, lider di fraccion den un forma fini a critica su propio Gobierno.
Baba a bisa cu e ora a yega cu mester ta creativo. No por sigui viaha pa loco malgastando placa di pueblo. Pesey mes, segun Baba, el'a instala un programa den su computer cu yama



Skype y cu esaki e ta haci yamada di telefon como tambe yamadanan cu video, o sea, cu e por mira e otro banda como tambe e mes por wordo mira. Esaki el'a introduci cu coleganan di St. Maarten, Corsou y Hulanda unda a proba cu un bon comunicacion y contacto por wordo haci via computer.
Nos ta considera esaki un critica pa Mike Eman y otro ministernan cu ta viaha sin misericordia. Mike Eman ta sufri constantemente di jet-lag y pior ainda ta pueblo tin cu paga pa tur e viahenan di placer, entre otro pa bay Africa. Den otro palabra Baba a bisa Mike: Cuminza usa skype y stop di viaha!

Parlamentario di MEP, dr. Maikel Kelly:

NO TA SOLAMENTE CASONAN DI DENGUE TA UN PROBLEMA PERO E SCHROEFWORM TAMBE

STA. CRUZ --- Durante conferencia di prensa Parlamentario dr. Maikel Kelly a trece padilanti cu den medionan den comunicacion a sali cu tabata tin un di tres caso dengue unda cu posiblemente un hende a fayece.

E situacion aki a keda un preocupacion na Aruba debi cu tanten cu awa keda yobe, e situacion di dengue ta keda un problema . Sinembargo, segun parlamentario dr. Kelly no ta solamente dengue ta e problema cu Aruba tin, pero schroefworm tambe . E schoefworm ta bin di un musca cu ta pone su webonan riba cuminda y si bo come, e por infecta bo y hasta hacibo mas



malo.
Tin caso caba cu a sali di bestia, pero danki Dios ainda no tin hende cu tin e maleza aki. Mester tene cuenta cu e maleza aki, ya cu hasta e por causa morto. Si tin persona cu tin heridanan, pa no laga esaki habri, pero tapa esaki y cuide bon pa musca no yega cu e consecuencia cu un persona por haya schroefworm. Parlamentario Kelly a trece dilanti cu den e ultimo temponan tin diferente maleza rondonando aki na Aruba. E maleza di dengue te ainda ta un problema y e casonan no a baha suficiente. Te ainda tin caso di dengue confirma door di laboratorio.

Na opinion di Parlamentario dr. Maikel Kelly schroefworm ta bin door di hendenan cu ta viaha hopi. E parlamentario a trece dilanti cu e mandatarionan actual tambe ta viaha hopi .

MIENTRAS PUEBLO TA SUFRI CU AUMENTO DI COSTO DI BIDA

GOBIERNO TA SIGUI VIAHA Y FIESTA NA GRANDI!!



STA. CRUZ -- E delegacion cu Gobierno a hiba Hulanda pa celebra Arubadag hunto, e aña aki a kibra tur record. Hopi ta esnan cu te hasta a prefera di viaha bay prome cu 18 di Maart, pa goza di vakantie na Hulanda, en vez di celebra dia di nos himno y bandera na forma patriotico.

Otronan a probecha di keda aya algun dia y bishita famia. E delegacion di prensa cu a viaha cu e gobierno aki cada biaha ta bira mas grandi. E viahenan di placer aki cada biaha ta costa nos pueblo mas y mas. Tur esaki mientras cu costo di bida ta subi cada dia mas. Mientras cu prijs di awa y coriente ta subi cada dia mas. Mientras prijs di gasolin ta subi cada dia barbaramente. Y mientras cu pobreza ta crece cada dia mas na Aruba. Y mientras cu e deficit presupuestario y necesidad pa fia, ta mas grandi cu nunca! Ki dia e gobierno aki ta stop di viaha y fiesta, y cuminsa goberna?

Parlamentario di MEP, dr. Maikel Kelly:

Aruba tin hopi mas posibilidad cu LGO - plus

UPG lo significa perde parti di nos autonomia

STA. CRUZ -- Aruba ta cerando alianza mas y mas cu otro paisnan unda cu ta bringando riba e status di UPG y LGO . Aruba a wordo menciona den un articulo den un corant cu su deseo ta pa bay den UPG. Pero segun parlamentario dr. Kelly e decision ey di ningun manera no ta berdad debi cu Aruba mes no a dicidi riba esaki ainda . E fraccion di MEP ta na altura cu promer minister sr. Mike Eman ta esun cu kier pa Aruba bay UPG, pero mayoria di pueblo di Aruba no a wordo poni na altura. Te ainda no a organiza un referendum riba e escogencia di sea di UPG of LGO. Ya caba



e molina a cuminsa draai pa cierto hendenan unda ya a cuminsa trece e proposicionnan dilanti na Hulanda pa bay pidi e comision Europeo pa sondea si Aruba lo por bay den UPG . E fraccion di MEP tin varios rapport cu ta mustra cu si Aruba bay den UPG, esaki lo tin hopi risico pa nos pais. Segun Parlamentario Maikel Kelly aki na Aruba nos mester cuminsa bay pensa seriamente den cual direccion nos kier bay. E status UPG ta significa cu nos ta perde parti di nos autonomia y nos como Arubiano no por bay permiti pa nos autonomia wordo kita. Dia 18 di Maart Aruba a celebra dia di Himno y Bandera cu ta simbolonan di nos libertad y cu ta simbolonan cu ta mustra cu Aruba ta un pais autonomo y cu nos por tuma decisionnan nos mes. Cu e status di LGO Aruba por reforza unda cu e lo por bira LGO - plus. Esnan cu a studia e materia aki a duna di conoce cu Aruba tin hopi mas posibilidad si Aruba sigui bay den e direccion cu e ta bayendo na e momentonan aki, esta LGO, segun parlamentario dr. Maikel Kelly.

Despues di a comete un blunder durante acto protocolario di Consul

Promer Minister mester pidi 2 disculpa publicamente

Uno na Consul Domenicana y otro na pueblo di Aruba

STA. CRUZ 00 Hopi ta informacionnan cu ta keda yega na nos mesa di redaccion y uno sigur cu ta halando hopi atencion ta e caso cu Mundialito Moca 2011. Den tur e bada bada di dirigentenan deportivo cu a falsifica pero tambe mentalidad coruptivo di algun mayor entre otro di minister di turismo Otimari, por a tuma nota cu Promer minister Mike Eman tambe a comete un blunder historico. Durante e final di mundialito cual a tuma lugar na Moca Sto. Domingo a sosode algo nunca bisto. E mesun momento aki Consul di Republica Dominicana tabata tin nan acto protocolario celebrando nan dia di independencia den presencia di hopi invitado y consul di otro pais. Mike Eman representando Aruba a ricibi un yamada di Otmari Oduber splicando promer minister cu Aruba a titula campeon mundial. Otimari NO a splica promer minister cu su propio yiu ta hungando ilegalmente. Promer minister cu poco experiencia deportivo a lanta bay na e orador kende porcierto tabata e Consul Dominicano na e momento ey y a pidi'e pa preste e mike pa anuncia algo hopi importante. Kibrando aki tur etiket di protocol. Mike Eman a cuminsa splica invitadonan cu na e momentonan aki Aruba a caba di titula campeon derotando Sto. Domingo den un mundial. Den tur su afan y falta di respet esaki a costa cu dos otro orador no por a tira nan speech. Promer Minister ta debe consul Dominicano un disculpa publicamente. Pero al mismo momento Mike Eman mester pidi pueblo di Aruba tambe un disculpa door cu Aruba a competi na un manera unfair cu muchanan cu ta cumpli 14 aña e aña aki; entre otro yiu di Otmari Oduber,yiu di Luis Oduber di Aldo travel y yiu di Solano di Impex. Nada ta keda scondi y No por comprende con Mike Eman ta defende actonan di falsificacion y ilegalidad. Tampoco por comprende con un promer minister por kibra un acto protocolario pa anuncia cu Aruba a gana Sto. Domingo hustamente durante nan celebracion di nan dia di indepenencia!!!!!

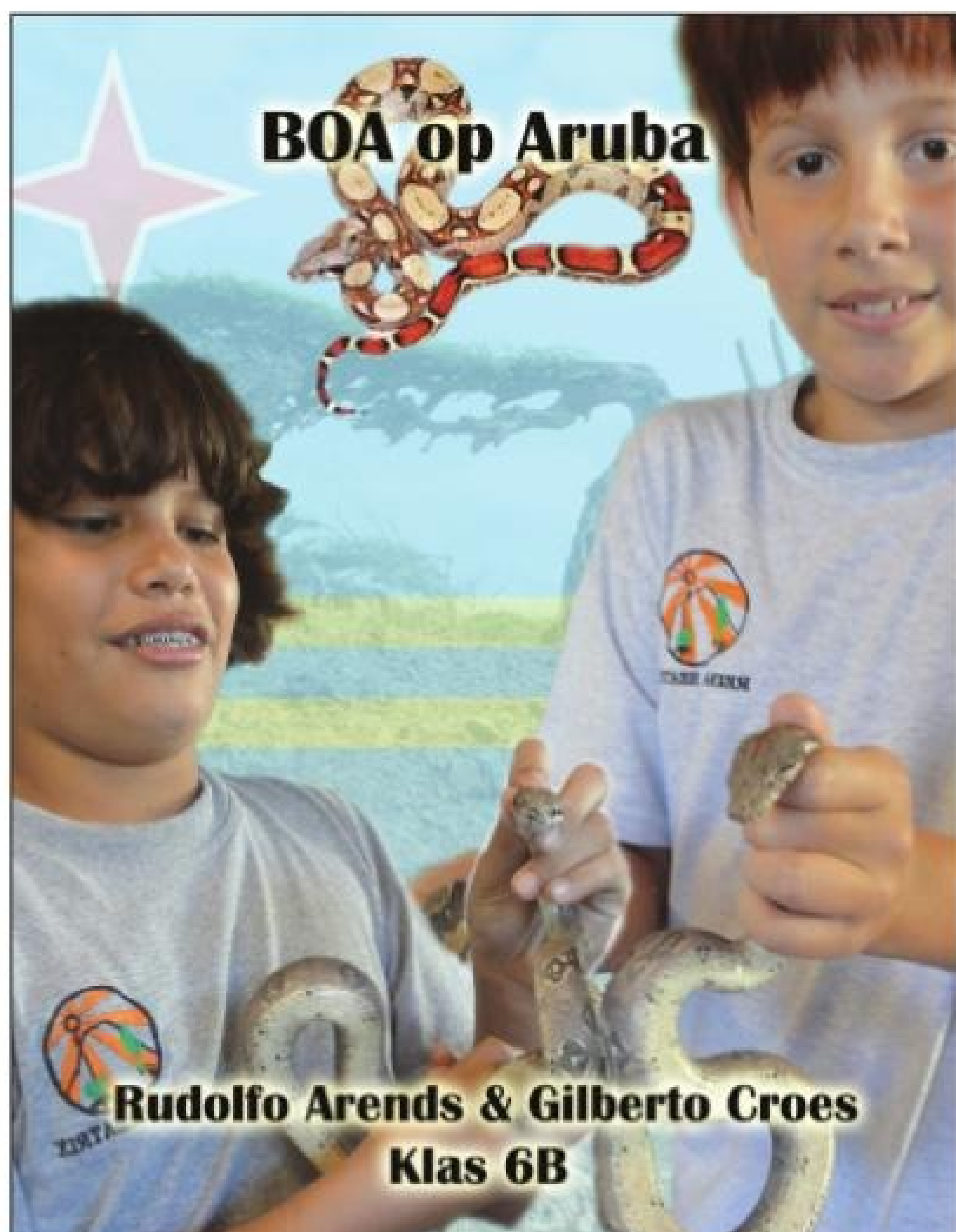
1200 famia den pobreza serio!

Gobierno Eman no ta haciendo nada pa alivia e situacion!

STA. CRUZ -- E situacion na Aruba ta den mal pa pior: mas di 1200 famia ta den pobreza. Nos a haya e informacion cu fundacion nos comunidad ta pidi pueblo pa yuda paga recibo di Elmar y Web. E mal gobierno di AVP no kier yuda e humilde pueblo! Diadomingo awor lo tin un teleton unda pueblo mes lo mester bay yuda pa recauda fondo pa yuda mas di 1200 famia cu ta bibando den pobreza y no tin moda pa ni come. Muchanan cu ta drumi sin come y no tin pan pa hiba school. E maneho di gobierno no ta yudando nos pueblo pero mas y mas ta hinca nos pueblo den mas miseria.

Dos mucha di Basisischool Reina Beatrix cu un bunita iniciativa pa preserva Aruba su Fauna

STA. CRUZ -- Tur esaki a cuminsa como un proyecto di school unda mester a presenta solucionnan pa un problema social! Pero e dos mucha hombernan aki a escoge e tema cu ta un problema grandi na Aruba esta BOA. Ta trata aki di Rudolfo Arends y Gilberto Croes. Amantenan di nos naturaleza, amantenan di bestia, nan a considera esaki un problema hopi grandi cu mester di e debido atencion. Despues di a busca suficiente informacion riba e materia aki, nan proyecto di school manera por weita riba portada a resulta den un flyer sumamente valioso na informacion. Es mas, pa Gilberto y Rudolfo, dos amigo y compañero di school di apenas 12 aña, nan a dicidi di hiba nan proyecto mas leu.



Nan a dicidi di laga imprimi e flyernan aki cu lo wordo reparti na puntonan strategico aki na Aruba pa comparti e enseñanza aki cu henter nos pueblo. Teniendo na cuenta cu e BOA nan ta cabando cu nos flora y fauna, nos prikichinan, shoconan, coneunan y cu awor hasta nan a cuminsa yega mas cerca di e parti habita di Aruba ya cu den nos mondinan no tin nada mas pa nan come, Gilberto y Rudolfo, ademas di kier enfoca riba e problema aki, ta desea di educa nos



hendenan tambe riba e distincion di e diverso culebranan cu si ta di Aruba. Pa esnan cu ta di nos no wordo mata keriendo cu ta un BOA! Mayornan di Gilberto y Rudolfo ta sumamente orguyoso di e resultado di e proyecto aki cu nan a dicidi di financia produccion di e flyer aki pa comparti cu pueblo di Aruba.

Destruccion na un SUV nobo

STA. CRUZ – Ayera mainta un reportero a ser pidi pa bin cubri un caso di destruccion cometi na un auto SUV Ford Edge, riba Dia di Himno y Bandera den Caya G.F. Betico Croes. Un dama a staciona su auto dilanti su cas pa mas o menos 1'or di merdia y ora el'a regresa su cas pa banda di 11'or di anochi, el'a haya varios glas di su auto full destrui. E dama aki a splica cu tin un fuerte sospecho riba algun persona cu den pasado nan a haya problema y pa colmo a topa e personanan aki ribe dia ey, pero a ignoranan. E caso aki a ser entrega den man di polis.





NA PARADERA:
CACHO A ATACA POSTBODE TE BENT'E ABAO



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya, nan a constata cu tabata trata di un postbode riba scooter cu tabata pasando den e bario. Debi na mal estado di caminda, e mester a bay poco poco y aki un cacho a sali bay riba e motociclista cu mester a haci un maniobra pero a dal abao. Una vez abao, e cacho a stop di atake y a bay den su skina y drumi atrobe.

Ruta Cultural den Oranjestad dia 18 di Maart hopi exitoso

STA. CRUZ -- E aña aki Aruba a celebra 35 aña di Himno y Bandera en grande. Den Oranjestad tabata tin un ambiente festivo y por a mira hopi persona, grandi y chikito, cu a bisti den e colornan di nos bandera pa e dia di fiesta. Despues di a conta parha den nan jardin, hopi famia y amigo a subi nan auto y a bay rumbo pa Oranjestad. Aki por a tuma e 'ruta cultural' y bishita Museo Arqueologico, Museo Historico, Ateliers'89, e exposicion 'Nos Florin' na Kerki Protestant y e exposicion di stampia na Postkantoor. Un gran cantidad di persona a dicidi di bishita e exposicion permanente di nos Museo Arqueologico. Un encuesta a mustra cu pa mayoria di e personanan aki esaki tabata e prome biaha cu nan a drenta den Museo Arqueologico na Schelpstraat. Hopi di nan a priminti di bin bek un otro dia ora ta menos druk pa asina nan tin mas tempo pa disfruta di e exposicion. Museo Historico na Fort Zoutman a yama bon bini na un record di bishitante kendenan a disfruta di baile y canto. Nan a subi e toren di Fort Zoutman y a 'clear out' tur e tentnan di venta. Muchanan a goza di tur e actividadnan y MC Desiree Correa y James van de Linde na un manera unico y original a informa y deleita un y tur. 'Rosea Nobo', e exposicion actual di arte na Ateliers '89 a mustra di ta hopi inspirativo pa tanto adulto como hobennan. Gruponan di amigo y famia a presenta na entrada pa un guia extenso di e hoben artista Priscilla Lacle, mientras otronan a opta pa disfruta di e exposicion den nan propio ritmo. Kerki Protestant di mainta tempran a atrae hopi bishitante, tanto persona local como turista, na centro di Oranjestad cu su exposicion di 25 aña Banco Central y Nos Florin . E prome exposicion den cuadro di 25 aña Satus Aparte Nos Stampia na Postkantoor tambe a haya hopi mas bishitante cu a anticipa. Alavez hopi bishitante a haci uso di e oportundidad di cumpra diferente items philatelatico, manera serie di stampia y 'first day covers'. Dia di Himno y Bandera a bira un dia di famia y amigonan pa explora cultura di Aruba. E exito di e 'ruta cultural' ta un empuhe pa museonan y otro institucionnan sigui brinda oportunidad na un y tur pa descubri y aprecia arte, historia y demas herencia di nos pais.















Pueblo di Santa Cruz agradecido a uni pa celebra su tesoronan histórico

STA. CRUZ -- A habri dia 18 di Maart cu Santo Eucaristia na Misa "Inmaculada Concepcion" celebra pa Pastoor Rey Nares unda a gradici y pidi Dios Tata pa sigui drama su bendicion y amor riba Aruba y su hendenan. Ya pa varios aña ta haya cooperacion di A.J.M.G. Paradera y Santa Cruz pa rindi homenahe na e bandera di Aruba y no tin nada mas impresionante cu mira e hobennan di A.J.M.G. cumpli cu e acto di hisamento di bandera









di Aruba asina solemne. E hobencito Brandon Rincones maraviyosamente a interpreta e Himno di Aruba, acompaña pa su welo Erick Rincones. Na ocasion di celebracion di 50 aniversario di existencia di A.J.M.G., sra. Janet de Palm di A.J.M.G. a reconoce sra. Jacoba Geerman, kende a sirbi e organizacion A.J.M.G. durante 40 aña, cu palabranan elocuente y dos hoben a haci entrega di un bouquet di flor na sra. Geerman. Tur esaki a tuma luga riba e plaza pariba di Misa. E bandera di Aruba a bula henter dia banda di esun di Santa Cruz. Di aki a sigui pa Centro "Curazon Santa Cruz" unda ademas di trece famianan hunto pa celebra e simbolonan di libertad den un ambiente formidable, directiva di Stichting Parochieraad Santa Cruz ta haci uso di e oportunidad pa reconoce personanan di Santa Cruz cu ta resalta pa nan contribucion na e comunidad di Santa Cruz y Aruba mediante e Premio Promocional Santa Cruz. E aña aki e premio a bay pa sra. Ludwina Maria Croes, kende a haci y ta hacienda hopi trabao riba tereno spiritual, dedicando hopi di su tempo liber pa yuda den diferente organizacion religioso y caritativo, no solamente den parokia di Santa Cruz, pero tambe den otro distritonan. E di dos dama premiá ta sra. Jacoba Geerman, kende como lider di A.J.M.G. a dedica 40 aña di su bida na e organizacion aki. Pa su trabaonan voluntario Su Majestad La Reina a reconoce den pasado como Ridder in de Orde der Oranje Nassau. Sra. Jacoba ta activo den nobenanan, e ta miembro activo di Stichting Parochieraad Santa Cruz como President di Comision "Himno y Bandera", miembro di Comision di Santana y "Ayudo Social Santa Cruz". E Fiesta Arubiano no tabata completo sin e musica di Caha di Orgel "Nieva Maria", b.d.d. Sr. Juan Curiel y su tocayo na wiri kendenan hunto a basha piesa pa duna e Dia di Famia e toke "Arubiano" gusta y aprecia. Grupo di Baile "Folklore Santa Cruz" b.d.d. Sra. Lia Lopez a deleita e publico cu un Wals y un Tumba. E grupo a cumpli 10 aña di existencia riba 18 di Maart y a recorda cu su promé salida tabata den Centro "San Martin" durante un programa similar di Stichting Parochieraad Santa Cruz. Jonathan Croes, un ganador na varios ocasion di e Festival di Himno y Bandera y na kende a dedica e festival di e aña aki, a captiva e publico cu su grandioso presentacion. Hilyann Croes tabata otro cantante di taye cu a haci un impacto cu su bunita canticanan. Grupo di Baile "Youth Chaz Dancers" y Mini Chaz Dancers" b.d.d. Sra. Chastity Kock-Hodge a marca paso cu nan bailenan colorido y tipico. E programa a cera cu presentacion tremendo di Grupo di Baile "Masiduri" b.d.d. Sra. Vilma Kelly cu a baila un Wals, Mazurca y Baile di Cinta. Sra. Jacoba Geerman, presidente di e Comision di Himno y Bandera kier gradici di curazon, tur instancia, organizacion, comerciante, amigo di Stichting Parochieraad Santa Cruz cu a brinda nan sosten na realizacion di e gran Dia di Famia aki.









Homber maltrata pa gang di Madiki

STA. CRUZ -- Un homber maltrata dialuna pa 4:41 a yama warda di polis y a bisa cu el'a wordo maltratapa un grupo di hoben, supuestamente di Madiki. Na e cas na Tanki Leendert, Polis a papia cu e homber L.R. naci na Aruba di 31 aña, kende a bisa polis cu e tabata den un bar- restaurant y a haya problema cu un grupo di hoben. El'a bay su cas y na caminda el'a wordo para pa un Nissan shinishi, den cual tabatin cuatro hoben. E hobennan a baha for di e auto y a dune un golpi formal. Nan a kita su bril y a bay cune. El'a bisa polis cu el'a reconoce un di e hobennan di Madiki cu yama challenger. Polis a tuma su keho.

Na Centro Hubenil Washington:

Directie di La Salle College a manda tur mucha cas pa motibo di falta di awa

STA. CRUZ -- Diamars mainta nos a bin tende cu La Salle College temporalmente ubica na Centro Hubenil Washington a manda tur mucha cas ya cu no tabata tin awa na e school. Nos a bay na e school y a haci investigacion. Nos reporter por a comprende cu enberdad e muchanan a ser manda cas ya cu no tin awa na e school. Nos a comprende tambe cu ta S.K.O.A. lo mester paga e cuenta di awa pero aparentemente nan lo a paga e cuenta laat. Dialuna WEB a corta suministro di awa na 3 diferente meter di awa.



Despues di cu a cera e 3 meternan ey, a core bay paga e cuenta. Anto a bay habri e 3 meternan diamars mainta pero ora a bay habri un di e meternan ey, e trahador di W.E.B. a nota cu un di e meternan ey ta core masha liher y aparentemente a djis cera e kranchi pa laga haci un investigacion pa no malgasta e awa. En todo caso centenares di mucha no a haya les.





Recordatorio

Pa medio di carta aki La Salle College kier a informa tur mayor(nan) cu diahuebs awor, 24 di Maart, lo tin ouderavond na ex-Brown Building situa na Wayaca. E orario ta di 6:00 'or di atardi pa 8:00 'or di anochi. Esaki ta conta pa klas1,2,3 y 4. Alumnonan cu tin prestacion suficiente (voldoende rapport) lo haya nan rapport cerca nan mentor mes. Pero e alumnonan cu tin prestacion insuficiente (onvoldoende rapport); e mayornan mester busca e rapport na e ouderavond!

Casi 2 mil cliente no tin nan cuenta na ordo

ELMAR TA HACI YAMADA DRAMATICO NA CLIENTENAN PA CUMPLI CU NAN RECIBO MENSUAL



STA. CRUZ -- Desde luna di November 2010, nos compania nacional di distribucion di coriente ta notando un aumento drastico di clientenan cu no ta cumpli cu nan recibonan mensual di uso di coriente. A haci tur posibel pa yama e clientenan y pa curasha nan pa cancela nan cuentanan. E siman aki, a haci extra intento pa recorda tur hende cu mester cumpli cu pago, de lo contrario e compania ta haya su mes forza pa desconecta suministro di coriente na clientenan cu no a paga nan cuenta di Elmar. Ta trata aki di un total di mas di 1.500 cliente cu desde November 2010 caba ta lagando nan cuenta di coriente habri y sin paga, surpasando un total di 500 mil florin te na e momentonan aki. Tin di nan cu a cumpli cu e lunanan despues si, otronan cu desde November of December no a bishita Elmar mas pa cancela nan recibonan di coriente. Ta conoci cu tur luna mester cumpli cu e cuenta di e luna prome. Despues di keda sin paga un recibo, Elmar ta cuminsa cu e proceso pa desconecta e meter di coriente na e adres. Mirando e situacion di recesion mundial y efectonan cu esaki tin riba tur compania, no por permiti pa e cantidad di clientenan cu no ta cumpli cabalmente cu nan recibonan, por sigui crece.

Ta p'esey Elmar ta haciendo tur sorto di esfuerso pa nan mes por baha nan gastonan di operacion pa por surpasa e retonan economico. Pero den esaki nan mester por conta tur luna, sin falta, riba pago di clientenan cu a usa nan servicio di coriente. Kedando sin paga bo cuenta, e cliente ta hinca Elmar den un situacion financiero dificil. Siendo nos unico compania di distribucion di coriente, Elmar ta consciente di su responsabilidad corporativo y como tal a bira mucho mas social den su cobranzanan y den su maneho di desconecta meter di coriente. A crea un departamento social den e compania pa atende cu clientenan cu di berdad por a haya nan mes stroba pa paga y ta cera areglo di pago mesora. Pero, lamentablemente ta nota cu tin cliente ta cera areglo pa continua cu suministro di coriente pero despues no ta sigui paga. Corda cu dificilmente Elmar por haci areglo riba areglo. Entrante e siman aki a amplia e departamento special di tecniconan di Elmar cu lo sali pa cuminsa desconecta meter di coriente na tur e clientenan cu no ta cumpliendo.

Esaki ta un proceso cu Elmar sigur no kier haci, pero ta hay'e lomba contra muraya den e situacion aki. Nan ta prefera yega na areglonan di pago pa asina mantene e clientenan cu coriente pero si ricibiendo su pago aden poco-poco.

Ta haci un yamada urgente na clientenan, pa percura cu Elmar ta den e patronchi di gastonan fiho mensual den tur cas. Tur luna clientenan mester cumpli cu nan pago di utilidad, pasobra coriente ta indispensabel awendia den tur cas.

Kustwacht a intercepta boto di contrabanda

STA. CRUZ -- Central di polis a wordo poni na haltura dialuna pa 1:40 di madruga, pa personal di Kustwacht, cu tin un boto cu a wordo intercepta y cu supuestamente ta trata di contrabanda di droga. Polis a bay y a haya informacion cu ta trata di contrabanda di hendenan ilegal. Polis a bay na e pier na Barcadera.

pero no a haya nada particular. Dos auto tabata para eynan bandona, pero tur dos tabata na yabi.

Drechamento di caminda principal di NCC # 132 te cu Wendy's Brazil

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu Dialuna 21 di Maart a cuminsa cu drechamento di e parti di e caminda principal di San Nicolas/ Playa cu ta core di e parcela cu adres NCC # 132 Lally's Snacks te na e cruzada T na haltura di Wendy's .

E caminda lo ta cera for di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi cu baricada- y borchinan di aviso.

E trabaonan lo tin un duracion di 12 dia. Ta pidi tur automobilista y negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu tur inconveniencia cu lo por surgi pa cual Departamento di Obra Publico ta pidi su disculpa.

SMOA a nombra Rector pa Colegio Arubano

STA. CRUZ -- Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba, SMOA, ta participa na comunidad cu el'a nombra un rector pa Colegio Arubano. E rector nobo ta dr. Hans van Tuijl. Dr. Van Tuijl a keda nombra pa un periodo di 2 aña. Segun SMOA tur e 3 candidatonan cu a keda te den e ultimo tanda di solicitud tabata tin capacidad relevante pa e puesto vacante. Finalmente e fundacion a dicidi cu sr. van Tuijl ta esun cu mas ta cuadra den e profil cu a sirbi como guia pa e funcion di un interim-rector. Den consulta cu e guia actual di e school y cu sr. Van Tuijl mes lo fiha e fecha cu e nombramento ta drenta na vigor. Pa garantiza continuidad den enseñanza na Colegio Arubano directiva di SMOA a ofrece mr. dr. Jossy Tromp pa e fungi como counterpart di dr. van Tuijl. Despues di 2 aña Tromp lo por tuma e funcion di rector. Sr. Tromp a tuma e oferta den consideracion. SMOA ta sumamente gradicido na e schoolleiding actual cu a guia e school den un periodo turbulento. Finalmente e directiva di e school ta expresa e confianza cu e por sigui conta cu e docentenan pa sigui traha na mehoracion di enseñanza na Colegio Arubano.

Lo bay asfalta e caminda di santo na Sividivi

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu awe diarazon 23 di Maart 2011 lo bay cuminsa cu trabaonan pa asfalta e caminda di santo cu ta core for di e cas cu adres Sividivi # 6 te cu Sividivi # 30, for di Sividivi # 27 te cu Sividivi #32 y di Sividivi # 21 pa Sividivi # 29.

En conexion cu e trabaonan aki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur chauffeur auto pa no haci uso di e caminda aki si no ta pa bo yega bo cas of negoshi cu ta keda den e caya aki.

Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion for di 7:00 di mainta te cu 4:00'or di atardi y lo indica e ceramento di e caminda cu borchi y hekkinan di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabao por ocasiona.

Plan Strategico di Fundacion Mary Joan



STA. CRUZ -- Cu gran satisfaccion Fundacion Mary Joan, pa Sosten di Cancer na Pecho, a haci entrega di nan Plan Strategico na Minister sra. Michelle Hooijboer Winklaar, Minister di Asuntonan Economico, Social y Cultural y Minister sr. Richard Visser, Minister di Salubridad Publico y Deporte. Despues di algun sesionnan intensivo cu sr. Greg Peterson, advisor di e fundacion, e Plan Strategico pa añanan 2011-2014 a keda cla. Te asina leu Fundacion Mary Joan ta un di e poco fundacionnan na Aruba cu a produci un plan di maneho asina, na unda su meta- y strategianan a wordo poni claramente den un documento. Un analiz'e di historia di e Fundacion y un inventario di e situacion actual na Aruba (pa aña 2010 mas di 80 diagnostico nobo di cancer na pecho) ta demostra cu e fundacion aki y su trabaonan ta un necesidad grandi den nos communidad y tambe cu tin espacio pa mehora tratamento y cuido di pacientnan di cancer na pecho. E fundacion a pone como meta pa traha ariba protocolnan practico en cooperacion cu Minister di Asuntonan social y Minister di Salud, otro fundacionnan, AZV, SVB, Hospital y Mammapoli, ciruhano- y profesionalnan den cuido medico, fysioterapistanan y tur cu tin e maleza aki na pecho. Mehora tratamento y cuido di pacientnan di cancer na pecho ta bira un obhetivo cardinal di Fundacion Mary Joan. Tur esaki pa alivia e proceso social y medico cu pacientnan ta pasa aden. Pacientnan no solamente ta wordo confronta cu e aspecto medico pero tambe cu cambionan ariba tereno social y emocional. Famia y amistadnan tin cu wordo informa di e impacto cu e tratamento y cuido di e maleza aki ta trece cune. Y no lubida casa cu yiunan na Cas. Un mama cu di biaha no por haci tur cos mas pa nan y no tur biaha ta haya bon coperacion y ayudo. Mester informa coleganan y doño di trabao, cu no tur ora ta contento pa tin empleado cu ta malo pa largo tempo. Sosten, conseho y papia cu otro pacientnan ta duna un alivio grandi. Un otro meta importante di e fundacion ta pa concientiza comunidad di Aruba tocante deteccion tempran di Cancer na Pecho. Publico mester wordo informa cu detecta cancer na tempo por salba bo bida. Fundacion Mary Joan tambe ta bay pone mas enfasis den desaroyo di material na Papiamento pa duna informacion ariba tur aspecto cu e malesa aki ta trece cune.

E Centro di Fundacion Mary Joan lo bay ta habri den dia y lo funciona como un centro pa soten y informacion pa pacientnan, sobrevivientenan y famia . Cu e crecemento di pacientnen ta importante pa tin ayudo psychosocial adecuado y profesional na e centro. Di otro banda e centro lo ta un base pa lectura, encuentronan, actividadnan y biblioteca. Fundacion Mary Joan ta orguyoso di e plan aki y cu ayudo di su sponsornan loyal lo e bay funciona como portavoz pa pacientnan di cancer di pecho na Aruba. E fundacion kier a gradici Minister Winklaar y Minister Visser pa e sosten y atencion cu e ta duna na e causa importante aki.

MINISTER DOWERS TA BAY REUNI CU TUR MAESTRO PA YEGA NA UN MANEHO PA REDUCI VIOLENCIA NA Y ROND DI SCHOOLNAN

STA. CRUZ -- Minister Arthur Dowers ta duna di conoce cu su persona a sinta cu diferente hende cu ta handle seguridad na e schoolnan. Tambe tabata tin conversacionnan haci cu Comisario di Polis, sra. Trudy Hassel cu ta esun cu ta responsabel cu e parti di "geuniformeerde diensten" pa asina mira den ki forma por bay traha mas amplio ainda cu Cuerpo Policial pa asina garantiza seguridad rond di e schoolnan y parcialmente na e schoolnan. Minister Arthur Dowers a duna di conoce cu den e schoolnan tin diferente brutalidad ta tumando lugar bao di e hobennan cu ta bayendo school. Nan ta causa tur tipo di pleito pafor di school, como tambe nan ta hiba e problema den e bus cu ta transporta nan di cas of pa school. E situacion aki no ta algo positivo, pesey mes Cuerpo Policial lo cuminsa cu un analisis di e gruponan cu ta causa problema pa asina cuminsa atende cu e hobennan den un forma individual for di e gruponan.

Polis di Bario lo bay hunga un rol preventivo den e aspecto di violencia den cercania di cada school . Tambe tin un proyecto cu lo cuminsa den cada school di gobierno pa asina wak con por pone un polis pa cada school pa di e forma ey un polis tin contacto cu e schoolnan pa por duna informacion riba comportacion y violencia cu ta tumando lugar na e schoolnan. Pa loke ta trata seguridad den school y den klas, Gobierno a conversa cu sindicato di maestronan y a palabra, conforme e plan di maneho di Gobierno cu lo bay conversa cu tur maestro di school cuminsando otro siman.

Asina tur maestro lo haya e oportunidad pa ta presente den e reunion. Un maneho diferente pa loke ta trata educacion di mucha por reduci e violencia di mucha den cercania y den nos schoolnan. Minister Dowers ta kere cu mester cuminsa traha den "persoonlijke vorming" for di un edad hopi hoben, pero tambe mester focus riba e muchanan cu no ta haya e guia aki na nan cas for di nan mayornan.

Graffiti riba baranca



STA. CRUZ -- Recientemente personal di DOW por a observa cu a cuminsa pinta sin permiso algun di e barancanan situa riba e talud cu ta fura cu piedra di calki na e canto pazuid di e caminda principal cu ta sali for di aeropuerto direccion pa Playa. For di comienzo di siman pasa por a nota cu a cuminsa pinta un di e barancanan na color geel. Dialuna mainta mester a observa cu a sigui y a pinta un otro baranca den color di nos bandera. Ta net den e weekend cu Aruba ta celebra su 25 aña di Status Aparte. Kizas ta e celebracion aki tabata e inspiracion di e pintor(nan). Aunke cu ta mustra cu a haci e trabao cu hopi dedicacion, toch no por aproba esaki. Rond mundo ta bringa contra e fenomeno di graffiti (verfmento di obheto publico). Door cu a usa baranca natural e ta un menosprecio pa nos naturaleza y nos bishitantenan ta haya un mal impresion di nos y con nos ta trata nos naturaleza. DOW ta haci un apelacion riba tur esunnan cu ta sinti e necesidad pa pinta baranca pa nan pensa dos vez prome cu nan haci tal. Por usa bo talento den hopi otro forma cu si ta constructivo. DOW ta encarga cu mantencion di caminda y e partinan berde publico y lo tuma e encargo pa trata di kita e verf of reemplasa e barancanan aki.



Airside Safety Week di aeropuerto bon atendi!





STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta sumamente satisfecho cu e empleadonan cu ta labora na aeropuerto ta atendiendo e siman di Airside Safety Week den gran forma y demostrando hopi interes pa e charlanan interesante y relevante pa nan trabao.

Entre algun di e temanan por menciona "The Key to Managing Safety" duna door di sr. Roy Mezas, "Ramp Safety" duna door di sr. Julio Aponte y mas. E charlanan tin como meta pa sigura cu aeropuerto por mantene e nivel di safety riba rampa/pista na un grado aceptabel segun e standard di ICAO. Airside Safety Week ta wordo organiza un biaha pa aña door di AAA conhuntamente cu e Airside Safety Council cu ta wordo representa pa diferente compania (p.e. aerolinea/fuel company) cu ta duna servicio na su cliente(nan) riba airside di aeropuerto. Tur e stakeholdernan aki tin e mesun pensamento, esta duna servicio na cliente, pero semper manteniendo e aspecto di safety riba rampa como e prioridad. Sr. Eric Martijn, Head Airside Safety Management ta contento di por bisa cu e participacion di e comunidad di aeropuerto tabata hopi positivo pa e preparacion di Airside Safety Week 2011 y na mes momento ta gradici nan tambe pa nan esfuerzo demostra pa haci e di 6 edicion di Airside Safety Week asina exitoso. Riba e potret por mira tur esnan cu a bay riba e pista di aeropuerto y a ricibi un splicacion di e diferente aspectonan importante di e pista di aterizahe. E potret mes ta mustra e interes grandi cu ta reina bao di e empleadonan pa participa activamente durante Airside Safety Week 2011.

Celebracion di Dia Nacional no na e lugar di custumber

STA. CRUZ -- Como cu e aña aki ta celebra dos lustro, esta 35 aña di Himno y Bandera y 25 aña di Status Aparte, e comision "Celebracion Dia Nacional" a organiza un aubade dilanti di Bestuurkantoor, mescos cu e temponan aya. Un cantidad di di mucha di school tabata presente pa canta e Himno di Aruba mas 6 cantica popular y nan a wordo acompaña pa e orkesta hubenil bao di direccion di Jhonny Croes. Alavez tabata tin discurso di un cantidad di dignatarionan local, Hulanda, Corsou, Bonaire, St. Maarten. Tambe tabata tin un desfile di e gruponan uniforma.













6to Torneo di Pesca Himno y Bandera di Blue Lagoon Exitoso

Hopi ambiente, pisca fresco y solidarismo entre piscadornan

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo Comision Rancho Blue Lagoon a celebra nan di 6 torneo di Pesca Himno y Bandera na Blue Lagoon aya na Spaans Lagoen cu un tremendo dia di famia y torneo di pesca entre tur piscadornan di Aruba. For di marduga caba un total di 14 boto a sali pa lama grandi pa competi den e torneo na honor di nos dia nacional, garando mas di 300 kilo di pisca. Mientras e piscadonan tabata bataya e elementonan riba lama pa trece pisca tera, na costa na Rancho Blue Lagoon tabata tin tremendo dia di famia, cushina y bar bon surti y ambiente fenomenal. Durante curso di henter dia hende tabata bay y bin constantemente celebrando dia di himno y bandera, 25 aniversario di status aparte y e cultura di piscador.

GANADORNAN:

Entre 3'or y 5'or di atardi e piscadonan a cuminsa drenta pa pisa pa e premionan atractivo cortesia di patrocinadornan manera Centro di Pesca Hadicurari, Boat and Fishing Paradise y otronan. E ganadornan a resulta como lo siguiente. Mayor ehemplar, pues e pisca mas mas grandi di henter e torneo, tabata pa e boto Nancy di capitan Edson Kelly cu un mulato di 18 kilo. Piscadonan di Spaans Lagoen y particularmente di Rancho Blue Lagoen ta conoci pa gara Djampau y pesey tur aña tin un premio special pa e rey di djampau. E premio pa e mayor Djampau a bay pa e boto Glendeline cu a trece tera un djampau di 6.5 kilogram.

Na di tres lugar a keda e boto Spanish Fly di capitan Wendy Kock cu total kilahe di 64 kilo di pisca. E di dos puesto a bay pa e team di Capitan Briesen of Buchi y su clan, di e boto Tonino, cu a gara un total di 80 kilo di pisca. Ganador maximo di e torneo a bay pa e boto Nancy di capitan Edson Kelly cu a gara nada menos cu 102 kilo di pisca. E pot, cual participantenan por pone un bet acerca banda di nan inscripcion, a bay pa e boto Tonino.

DEDICACION:

Organisadornan a dedica e torneo na 5 persona e aña aki. Sr. Leo "Le" Erasmus a haya un plakkaat den reconocimento pa ta e iniciador di e torneo aki 6 aña pasa y ta un fiel participante na actividadnan pa piscadonan. Un otro piscador cu a haya debido reconocimento tabata sr. Japi Werleman pa su merito como piscado y su gran logronan pa piscamento di Aruba. Siguientemente sr. Gilbert Rasmijn a keda reconoci pa su aporte na piscamento y su disponibilidad pa semper yuda piscadornan di Aruba. Tambe ricibi un plakkaat sr. Byron Boekhoudt pa su aporte na piscamento en general. E di 5 persona pa ricibi un plakaat di reconocimento e atardi festivo aki tabata sra. Gwendy Kock. Sra. Kock ta haya mencion honorabel pa ta un fiel participante na tur 6 torneo di blue lagoen y como e unico dama cu ta subi lama y pisca den e torneo di Blue Lagoon como tambe tur otro torneo na Aruba. Den su discurso sr. John Laurence a declara pa tur e damanan presente cu e reconocimento aki mester sirbi pa stimula tur hende muher pa sigui e ehempel di Gwendy y participa e proximo aña.

GRADICIMENTO:

Sr. John Laurence na nomber di henter e comision organisador a gradici tur voluntario, sponser, participante y publico en general cu a asisti masalmente na e di 6 torneo di Blue lagoen diabierna ultimo 18 di maartt 2011. Apesar di un tempo di awacero cu a menaza henter dia tabata satisfecho con e dia a bay y e participacion cu tabata tin. E ambiente tabata sumamente agradabel y un biaha mas e solidarismo entre piscadonan di henter nos isla a resalta na e evento di 18 di Maart ultimo.















Den un wega fuerte cu tres kaarchi corra:

Pumanan di Britannia a gana Bubali cu e score minimo di 1 - 0



STA. CRUZ -- Den fin di siman tras di lomba, e campeonato di futbol Division di Honor a bira uno sigur interesante pa sigui, despues cu diasabra Deportivo Nacional a bolbe perde punto despues di a empata cu Caravel y pa su diadomingo, RCA ta consolida su mes firma na promer lugar di un victoria convincente ariba Riverplate, mientras cu den e siguiente partido, Britannia a gana Bubali pa di dos biaha e campeonato aki. Pa e table di posicion el a bira uno candela, mirando cu ya cu e equiponan di RCA y Britannia ta firme na di prome y di dos lugar, pero di eynan bin abao nos ta haya Deportivo Nacional, La Fama, Bubali y sin lubida Estrella lo tin cu bringa pa e dos ultimo puestonan faltando 5 jornada mas pa bai. Den e wega di Britannia contra di Bubali, nos a mira e ex- defensa di Estrella/La Fama/ Britannia esta De Sousa fungi como portero pa Bubali, tambe nos a mira e delantero Sonny Hooi banda di Tyrone Maria, actualmente e goleador di Aruba si campeonato di futbol, mientras cu den Britannia nos a mira e regreso di e defensor Gio, kende a hunga su prome wega e campeonato aki. Den e prome tempo, sigur na comienzo nos a mira un Britannia mucho mas mihor cu Bubali, hungador toke di bala y atacando bon via e puntanan. Di otro banda Bubali no por a haya su ritmo di wega, cu bala largo so a purba di haya Maria y Hooi pa sorprende e defensa di Britannia. E prome bon chens di bai ariba a bini pa e pumanan di Britannia despues di un tiro liber di Dedo Lake esaki na di 13min di e partido, su tiro peligeroso por poco a pasa e portero De Souza. Den un lapso di cuater minuut, Sonny Hooi ta haya dos bon oportunidad pa Bubali, ambos cu tironan duro ariba gol. Mester bisa cu poco poco, Bubali tambe a haya e ritmo desea y a cuminsa tuma e iniciativa di Britannia over. Tog asina mes e mihor chens di e prome tempo a bini pa Britannia, faltando un diezcinco minuut pa e final, aki Dedo Lake a drenta na banda robez y tira duro, pero e bala ta dal den curpa di portero De Souza y pasa dilanti gol bay, caminda Chando no a logra pusha esaki den gol. Di otro banda Bubali no a keda atras y a cuminsa na comanda e partido, hayando e dos bon chens di bay ariba. Na di 35 minuut, Sonny Hooi a ricibi un bunita pase di Carlos, aki e a tira bon pero a mira su bala pasa raspa e palo di gol bai afor, algun minut despues tabata un cabezaso di Deleca casi a drenta den gol, pero potero Dania a bula saca den forma spectacular. Net na final di e prome tempo un bululu chikito a forma despues di un infraccion poco bruto di Calucho Geerman ariba Tyrone Maria, aki tur hungador a bin busca cuenta ta ken a cuminsa, ni un rato despues un presunto pusha di Calucho ariba Maria ta pone e ultimo bay tera y aki arbitro Villar a saca kaarchi cora pa Calucho Geerman, lagando un Britannia cu diez homber ariba tereno, anto esaki den un momento crucial. Pues un prome tempo, unda cu net na final e sanger tabata poco cayente y e hungadornan a lubida cu ta wega di futbol tini. Den e segundo tempo, Bubali a sali brabo atacando tempran, probechando di e situacion di un homber mas ariba tereno. Ya den e prome minuut, Tyrone Maria a hera un bala morto den e area penal di Britannia, despues tabata e alero Carlos cu



a volley un bon tiro cu su pia robez, aki e bala a pasa net banda di e palo di gol. Dado momento Britannia no por a sali for di defensa y a cuminsa haci errornan cu por a sali nan costoso, algun paso malo serca di propio area penal . Bubali a sigui presiona na unda Deleca a duna un bunita paso na Sonny, kende a haye su so cu portero Dania, pero Sonny a purba lob e bala, pero esaki tabata mucho halto. Remarcabel ta cu e chens aki tabata e mihor oportunidad di gol pa Bubali, unda a mire bai perdi tambe. Britannia no a rindi, algun biaha nan a sali bon den contra atake, buscando Maurice Escalona dilanti. Dado momento Maurice a haya e bala na linea robez, aki e ta bay laga e defensa robez Joel, kende ta saca pia y manda Maurice tera, aki arbitro Villar a pita pena maximo, riba dje e defensa Joel a ricibi su di dos carchi gel y mester a bandona e partido cu cora, e protestanan a bira fuerte, entrenador di Bubali, Faro tambe mester a bandona tereno di wega. E penalty a ser ehecuta pa e volante, Dedo Lake kende a pone Britannia padilanti 1 - 0, cu un tiro durisimo den skina drechi. Awor ambos equipo a keda cu diez hungador ariba tereno, Britannia a hinca Montoya den e partido. Ni un par di minuut despues, ata Britannia a bolbe cay den minoria, ora e defensa Raymond Tromp tambe a haya carchi cora, esaki debi na papia palabra menos nechi den direccion di arbitro, pues Britannia a keda cu nuebe hungador. Bubali a sali ataka buscando e gol di empate, mirando cu atrobe nan tin un hungador mas ariba tereno. Esaki casi a duna su fruto, ora cu Dedo Lake a hera cabeza den su propio gol, e bala ta pasa raspa e palo di gol bai afor. Mucho mas no a pasa den e wega aki, cu Britannia logrando un victoria crucial ariba Bubali, awor e muchanan di Piedra Plat a bay na di segundo lugar cu 31punto, mientras cu Bubali a keda na di cuater lugar cu 25 punto, mes tanto cu La Fama pero cu un wega mas hunga.





Aruba Softball Bond a inicia su campeonato Hubenil Femenino U17

STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo Aruba Softball Bond a a inicia su campeonato hubenil femenino na veld di Kudawecha. Despues di diferente reunion a logra cuminsa cu e campeonato. Leon Tromp a lanza e promer bala mientras cu Fabiola Danies a fungi como catcher y Franklin Odor tabata e bateador. Despues di un bunita desfile entre e 3 equiponan participante presidente Endy Croes a hiba palabra gradiciendo tur miembro di bestuur, veld di Kudawecha, lidernan di cada team cu a percura pa ASB por cuminsa cu un campeonato U17. A splica tambe cu a adapta algun reglamento di ISF pa e campeonato por draai mas smooth door cu ta trata di muchanan relativamente hoben. Endy a splica 'waar een wil is, is een weg' y esaki ta un inicio mientras cu den 2012 lo expect cu esaki lo sigui crece. Tur diadomingo y tin dia diabierna teamnan lo hunga. Diadomingo semper un team lo hunga double header pa asina tur tres team hunga riba cada fecha. Lo hunga 6 round pa un total di 18 wega y asina percura pa tur hungador ricibi suficiente inning. Aruba Softball Bond a anuncia tambe cu nan ta preparando duro pa cuminsa cu campeonato hubenil masculino den luna di April proximo. ASB a desea tur team hopi exito !!!!!!











Homber a maltrata muher cu no kier bay traha

STA. CRUZ -- E muher F.A. casa cu C.C. dialuna pa 12'or di merdia a bay warda di polis y a haci denuncia di maltrato contra su casa. El'a bisa cu el'a haya problema cu su casa, como cu e casa kier pa e bay traha, pero el'a bisa e homber cu e no tin permiso. E homber a rabia y a cuminsa dale cu mokete den su cara y boca. Tambe e homber a purba di choke. El'a bisa polis cu el'a purba defende su mes, pero no a logra. E tabata kier pa polis intermedia.



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 22 Maart 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	5275	0995	2442	4950	3677
	6183	5351		9326	
	5836	5079		4105	
LOTTO DI DIA		03-19-04-26-09			
MINI MEGA		10-06-08-11			
MEGA BALL		09			
ZODIAC		8595 VIRGO			

CLASIFICADO

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray. Yama nos na 5663043 of 5675133 Of pasa na Shaba den e mall riba e laundry.

FLIP SNACK

Diabierna 18 Maart 2011
HIMNO Y BANDERA B.B.Q
Tel : 584-1503



TA BENDE

Walk in Closet

Kashi nobo y grandi, prijs segun convenio. Pa mas informacion yama 5941402

TA BENDE

Na un bon prijs, cas espacioso (construi 382 m2) ariba Terreno propiedat (1145 m2) na paraguana (noord),
Un barrio trankil, incl, 1 camber pa sirvienta y 2 apartamento.
Jama cell. no. 593-7118 email. wetronv@gmail.com
Website www.wetronv.com

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao juridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

Les di Idioma

Estableci na 1993

✓INGLES
✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

Computer Courses

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+ PENSHONADO
Tel.5880950-7438585



Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

LA FAMILIA TAKE AWAY

Take Away
Paradera 97 B
Cel. 5622121
ACTIVIDAD SOCIAL 18 DI MAART
MUSICA: CAHA DI ORGEL '' MI QUERIDA""
Y UN
D.J. SPECIAL
ORA: 1.OR PA 6.OR
BAR Y CUSHINA BON SURTI
LA FAMILIA TAKE AWAY TA DESEA PUEBLO DI
ARUBA UN FELIS DIA DI NOS STATUS APARTE.
BON SURTI

new GENERATION

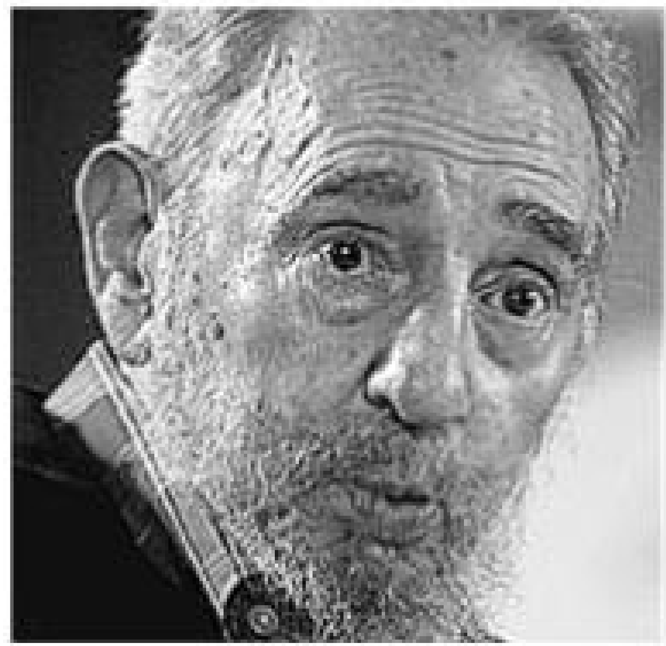
TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

TA BUSCA

PA HUUR, Un cas di 3 camber semi of full muebla mas pronto posibel,preferibel na pos Chiquito,STA. CRUZ,Oranjestad of vecindario. Mi budget ta un bon prijs! Pls yama Cel: 7467707/7419451

NOTICIA INTERNACIONAL

Fidel Castro a retira como hefe di Partido Comunista na 2006



Habana= Ex lider Cubano, Fidel Castro a bisa cu e la tuma retiro di tur su posicionnan oficial, ora cu e la bira malo na 2006, inclujendo e cabezante di e Partido Comunista. Apesar cu tabata conoci, cu Castro no tabata hasiendo e trabaonan diario di líder di e partido, nunca publicamente e la retira for di su puesto. Castro su comentarionan den e media di estado parce tabata un intento pa termina speculacion tocante di su rol den futuro. E Partido Comunista di Cubano lo mester tene su prome Congreso na April, despues di 14 aña. "Mi a retira sin hesitacion for di tur mi posicionnan político y di estado, te hasta como e Prome Secretario di e Partido, ora cu mi a bira malo", Castro di 84 aña a skirbi den su colmuna regular cu ta ser publica den media di estado, Granma. "Nunca mi no a purba pa eherce e rolnan aki atrobe, ni te ora, cu parcialmente mi a recupera un aña despues, apesar cu tur hende a keda referi afectuosamente na mi persona, como e Prome Secretario". Castro su columna a confirma sugerencia na luna di November, ora cu e la bisa studiantenan cu e la delega tur su podernan. Su ruman, Raul Castro oficialmente a tuma over e presidencia na Februari na 2008 y tambe a funciona como líder di partido. Raul Castro di 79 aña ta ser spera di ser confirma den e rol aki, durante e congreso di Partido, cu lo cuminsa dia 16 di April. Raul Castro ta introduciendo reformanan economico, cu nan ta ser spera lo ser confirma door di delegadonan na April.

Accidente na waterval di Iguazu ta causa morto di dos turista



Iguazu= Dos turista Mericano a muri den un accidente na e "Iguazu Falls", na e frontera entre Brazil y Argentina. Nan tabata den un boto di rubber, cu a bolter, despues di aparentemente a dal contra barancanan banda di e base di e waterval, segun oficialnan Argentino a bisa. Por lo menos cinco otro a ser rescata for di awa pero no sufri heridanan. E watervalnan spectacular di Iguazu ta un atraccion turistico grandi y tur dia centenares di hende ta hasi biahanan cortico den boto na e base di e waterval. Prensa Asosia a duna nomber di e dos victimanan, cu ta Laura Natejik Evert di 25 aña y Philip Musgrove di 70 aña. Esnan cu a ser herida ta inclui dos Aleman, un Mericano, un Colombiano y un Argentino. Diferente lancha di polis y un helicopter a busca pa rescata e cadavernan. "Ta mas di 10 aña pasa cu nos tabatatin un accidente di e índole aki", un oficial di Parkenan Nacional di Argentina, Daniel Costra, a bisa media local. E compleho di waterval di Iguazu ta consisti di 275 caida di awa separa,riba un distancia di 3km,di e riu Iguazu.

Conteo di votonan a cuminsa na Haiti



Port-au-Prince= Conteo ta tumando lugar despues cu Haiti a tene su di dos rond di eleccionnan cu a ser retrasa. Den liñanan general esaki a bay pacíficamente. Observadornan di Nacionnan Uni y oficialnan di eleccion Haitiano a bisa cu ta parce cu e cantidad di hende cu a vota ta mas grandi cu e prome rond cu tabata caotico y a ser stroba door di violencia y fraude. Votadornan tabata tin un escohencia entre e artista pop Michel Martelly y e academico y ex Prome Dama di Haiti, Mirlande Manigat. Resultadonan preliminar lo drenta dia 31 di Maart,mientras cu resultadonan final lo ser confirma dia 16 di April. Kende cu lo gana e eleccion aki, lo tin un reto gigantesco, na momento cu Haiti ta luchando pa reconstruccion di e país despues di un temblor devastador di Januari di aña pasa y e lucha contra e epidemia di Colera. Informenan ta bisa cu e contienda entre Martelly y Manigat ta hopi cerca di otro. Tin preocupacion cu e wardamente largo pa e resultadonan lo por causa mas tension, pero e Conseho Provisional Electoral di Haiti a bisa cu e dos candidatonan a bai di acuerdo pa no hasi ningun declaracion di victoria of tene demostracionnan, te ora cu e prome resultadonan ser anuncia.

Publicacion di fotonan di supuesto atrocidadnan Mericano na Afganistan



Kabul=

E entidad di noticia Aleman, Der Spiegel, a publica fotonan di loke aparentemente ta dos solda Mericano, na Afganistan cu ta "pose" riba cadavernan di Afganonan morto; imagennan cu ta menaza na complica mas ainda, e esfuerso militar den e pais aki.

Dos imagen ta mustra e soldaatnan na rudia banda di un cadaver tur na sanger y otro dos cadaver cu nan a prepara einan banda di otro, contra un poste dilanti di un vehiculo militar.

Der Speigel ta identifica e soldaatnan como Jeremy Morlock y Andrew Holmes, kende tur dos ta enfrentando acusacionnan relaciona cu mortonan robez di civilnan Afgano.

Specificamente, Holmes ta ser acusa cu mortonan premedita di tres civil, y den posesion di un dede humano, ilegalmente den posesion di bahanan humano y ta humando hashish.

Tambe e ta ser acusa di conspiracion hunto cu Morlock, di a tira un civil y despues a tira un granada, pa haci como sifuera e soldaatnan tabata bao di atake. Morlock ta ser acusa di tres asesinato, cu lo mester a tuma lugar na 2010. E huicio di e dos soldaatnan aki ta ser conduci na Washington, den corte marcial.

Ehercito Mericano a publica un declaracion, Dialuna calificando e fotonan como "repugnante pa nos, como sernan humano y contrario na e nivelnan y balornan di Ehercito Mericano".

"Nos ta pidi dispensa pa e atrocidad aki".

NOTICIA INTERNACIONAL

Japon lo test cuminda y awa di lama pa risiconan pa salud



Tokio= Oficialnan Japones, cu preocupacion tocante contaminacion di cuminda, cu a expande mas leu cu e fronteranan di e pais, diamars a detecta radiacion den awa di oceano banda di costanan di Japon. Operador di planta, di Tokio Electric Power Co. a bisa cu nivelnan halto di sustancianan radioactivo a ser haña den awa di lama, banda di e planta, pero a bisa cu e resultadonan no tabata representa un amenaza pa salud humano. Lo no tin impacto inmediato pa salud, ta solamente si e situacion continua pa un periodo mas largo, lo por tin algún impacto. No tabata mucho cla, ki sorto di impacto por tin pa bida marino.

Bientonan a supla material radioactivo for di e planta banda di costa, for di despues cu e temblor y tsunami a daña e sistemanan di refrigeracion na e planta dia 11 di Maart. Pero pruebanan a detecta contaminacion di cuminda cu ta crece banda di e planta. Tin prohibicion pa bende lechi, spinazi y otro berduranan cu ta ser cultiva pafor di e prefectura di Fukushima.

Presidente Alvaro Colom di Guatemala ta divorcia su esposa Sandra Torres



Ciudad di Guatemala=

Presidente di Guatemala, Alvaro Colom y su esposa Sandra Torres a pidi divorcio pa asina Sandra por participa na eleccionnan presidencial, pa por susede su esposo.

Sra. Torres a anuncia cu e lo ta e candidato pa e partido di gobernacion, na September pa eleccion pa presidente.

Pero constitcion di Guatemala ta prohibi pa famianan cerca di e presidente pa susede. Oficialnan di Corte a confirma cu e peticion pa divorcio a ser entrega, bisando cu un peticion pa divorcio cu consentimento mutuo a ser presenta dia 11 di Maart,na un di dos corte di famia, asina un vocero di Corte Superior Edwin Escobar a bisa.

Tata Aleman di incesto di ocho yiu a ser encarcela

Koblenz,Alemania= Un corte Aleman a encarcela un homber kende a haya 8 yiu cu su hijastra den un periodo di 14 aña y mey. Identifica como Detlef S, di 48 aña, el'a admiti cu sexualmente el'a abusa di su yiu muher biologico y tambe di a forze y su hijastra den prostitucion. Detayenan di e caso, cu a ser presenta na un corte den e ciudad occidental di Koblenz a shock Alemania. Detlef su hijastro, kende tambe a ser abusa a bisa cu hunto cu su rumannan muhe, nan a spera riba e sentencia aki durante 13 aña.



Fayo mecanico ta causa caida di avion di guera Mericano na Libia

Tripoli= Un avion jet di gera di Merca a cai na Libia, despues di a haya problema cu su ekipo, pero e miembronan di tripulacion a sali ileso y actualmente a sali for di Libia y ta den mannan di Merca. Un piloto y un oficial di armanan, abordo di e "F-15E Strike Eagle"a bula for di Aviano Air Base na Italia pa Libia, ora cu e avion a haña problema. E tripulacion a sufri heridanan menor, pero a ateriza na Libia. Un avion militar a busca e piloto y rebeldenan Libio a recupera e di dos miembro di tripulacion y a "cuid'e bon", te ora cu forzanan di coalicion a buskele. Tur e dos miembronan di e jet cu base na Royal Air



Force na Lakenheathe, Inglatera a bula pa Libia como parti di un atake di coalicion, riba blanconan di defensa aereo, cu ta pa proteha civilnan den e pais



"Jose Alberto Maduro ganador absoluto di e di 26 edicion di Aruba International Half Marathon"

STA. CRUZ -- Diadomingo dia 20 di maart a tuma lugar e di 26 edicion di Aruba International Half Marathon.
Un gran cantidad di participante a haci acto di presencia dilanti di Body Pulse Fitness Center pa asina check in, warm up en espera di e grandioso careda aki.
Pa 5:30 am e careda aki a inicia unda cu e coredornan a sali mientras cu e canadornan a sigui.

Ganador absoluto:

Despues di un tremendo careda, ganador absoluto a resulta di ta Jose Alberto Maduro kende a gana e careda aki coriendo un tempo di 1:21:13, na di dos lugar a termina Gino Hodge cu a core e careda aki cu un tempo di 1:22:18 y na di tres lugar a termina Alexander Robert cu tempo di 1:22:37.
Ganador absoluto den damas a resulta Marlies Jongerius cu a core un tempo di 1:23:40, na di dos lugar a termina Shariska Winterdaal cu tempo di 1:40:17 y na di tres lugar a keda Kristen Auriema cu tempo di 1:44:31

Lista di ganadornan den cada categoria:

Aki ta sigui lista di ganadornan den nan respectivo categoria.

Damas:

16-19 aña, na prome lugar a termina Dolores Fernandes.
20-29 aña, na prome lugar a termina Maartje Dolfin, na di dos lugar Anya Wever y na di tres lugar Mandy Lopez.
30-39 aña, na prome lugar a termina Marlies Jongerius, na di dos lugar Shariska Winterdaal y na di tres lugar Monica Bereschak.
40-49 aña, na prome lugar a termina Kristen Auriema, na di dos lugar Esmeralda Hendriks y na di tres lugar Suzette Geerman.
50-59 aña na prome lugar a termina Anne Marie van Vught, na di dos lugar Maggie Davis y na di tres lugar Roxane Burrous.
60 aña pariba na prome lugar a termina Margareth Parks.













Cabayeros:

16-19 aña, na prome lugar a termina Alexander Robert, na di dos lugar Argiomar Naar y na di treslugar Jean-Andrew Fingal.
20-29 aña, na prome lugar a termina Jose Alberto Maduro, na di dos lugar Joni Perala y na di tres lugar Gerard Leest.
30-34 aña, na prome lugar a termina Gino Hodge, na di dos lugar Peter Rietveld y na di tres lugar a keda Alrrick Kock.
35-39 aña, na prome lugar a termina Remco Gerrits, na di dos lugar a termina Mario Nooyen y na di tres lugar Giovanni Rafini.
40-44 aña, na prome lugar a termina Lucien Dirksz, na di dos lugar Tiddo Sybesma y na di tres lugar a keda Richard Kos.
45-49 aña, na prome lugar a termina Morris Kerwin, na di dos lugar a termina Alirio Rojas y na di tres lugar a termina Rene Franken.
50-54 aña, na prome lugar a termina Franklin Margarita, na di dos lugar a keda Frensel Martina y na di tres a keda Johanes Sijnonsma.
55-59 aña, na prome lugar a keda Marinus Eekhoff, na di dos lugar Armando Geerman y na di tres lugar Alfonso Dania.
60-64 aña, na prome lugar a termina Robin Marchena, na di dos lugar Art Barrett y na di tres lugar Henry Cruden .
65 aña pariba, na prome lugar a termina Mario Maduro, di dos lugar a termina Frans Richinel y na di tres lugar a keda Jim Burrous.

Canamento:

Aki ta sigui lista di canadornan cu a gana den nan respectivo categoria.

Damas:

Categoria bao 34 aña na prome lugar a termina Vanesca Laker, na di dos lugar a termina Janelle Vlaun, na di tres lugar a termina Gwendolyne Geerman, na di cuater lugar a keda Rose-Ann Koolman y na di cinco lugar a termina Ivania Tromp.

Categoria 35 aña pariba na prome lugar a termina Carol Larmonie, na di dos lugar a termina Filomena Paesch, na di tres lugar a termina Chichi Tromp, Regina Angela a termina na di cuater lugar y na di cinco lugar a keda Hilde Rodriguez.
Cabayeros:

Categoria bao 34 aña na prome lugar a termina Raynold Soliano, na di dos lugar a termina Hendric Lopez, na di tres lugar a keda Cheyen Werleman, Edwin Hsing a keda na di cuater lugar y na di David Croes a termina na di cinco lugar.

Categoria 35 aña pariba na prome lugar a termina Willian van Heyningen, na di dos lugar a termina Elfried Laker, na di tres a keda Luis Hunt, Sherwin Martis a keda na di cuater lugar y na di cinco lugar a keda Fernando de Graf.

IDEFRE ta felicita tur e ganadornan den nan respectivo categoria y tambe ta informa pueblo di Aruba pa keda pendiente pa e siguiente actividad cu ta wordo organiza pa IDEFRE.

PIZZA HUT CU TREMENDO EVENTO DEN TANKI !!!!!

STA. CRUZ -- E popular restaurant di Pizza conoci Mundialmente pa su delicioso Pizza nan, a dicidi di aporta na un grandioso evento pa celebra e historico fecha di 18 di Maart. E torneo di billiard cu reparti ocho pasashi mas Awg 1.000 na premio's a start diahuebs anochi.Hut Predators cu basta dolor di cabes ta gana di Gladiators by Tumazu cu 4-3.

E team nobo Gladiators ta mustra di bira un weso duro pa 2011. Diabierna merdia Technico's di St Cruz ta baha completo den Tanki y ta dal Baddogs 4-2. Atardi e fuerte ekipo di Noord Barracuda ta gana di e mucha nan di Salinja Bobcat Masters 4-2. Anochi Pool Palace ta dal Wild Sharks cu 4-1 pa termina e promer round. Diasabra atardi Hut Predators den un forma basta comodo ta gana di Pool Palace cu 4-1. Barracuda ta pasa den buraco di hangua pa gana di Technico's cu 4-3, ora Wolff derota Carlo Croes den pito. Diadomingo merdia bringando pa e Awg 350,00 di tercer puesto Pool Palace cu un ekipo bon reforsa ta gana di Technico's den otro wega interesante cu 4-3. P a 5 :30 e Clasico di billiard na Aruba a start entre e dos grandi nan, kampeon di Aruba y alaves team di milenio Hut Predators vs legendario kampeon nan di Aruba y actual kampeon di King of the Caribbean Barracuda. « Super » Marc Farro ta derota David Brete y Fredley « spechoit » Tromp ta gana di Marlon Tromp pa Hut Predators pika dilanti 2-0. Pero Barracuda cu algun bon refuerso pa 2011 ta bin bek ora Win Dabian dal Jorshua Ras y e combinashon di Andre Tromp y Alex Figaroa gana di Juan Ridderstap y Emile Kock pa e bataya empata na dos pa banda.

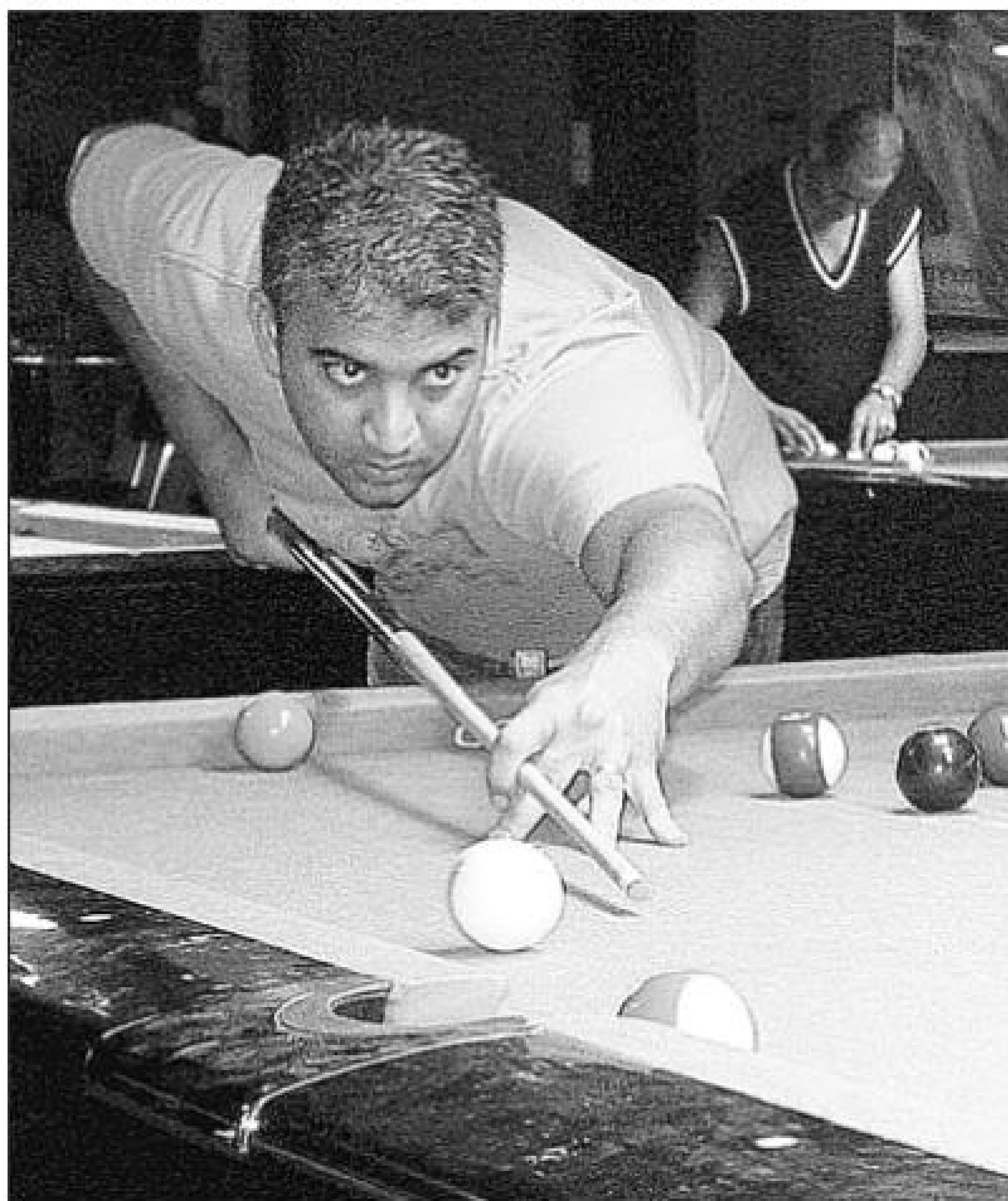
Soldaat mayor di Hut Predators Arie "Rifleman" Jansen ta tumba e hoben prospecto Jason "Friday the 13th" Kock, pero di biaha Aaron "The Baron" Franken ta para Elvis "Le Bonske" Evertsz pa e wega jega "hill hill". E momento ta oportuno pa e clasico bira mas clasico, Richard "El Lobo" Wolff vs Ditto "D-Gun" Acosta.

Wolff ta pika dilanti cu 1-0 ora cu Ditto ta medio choke riba un 8-ball, pero Lobo tambe ta bati un 4-ball pa Acosta empata na uno.

Acosta ta pasa comodo riba e di tres rack pa bai 2-1 y ta parce cu Lobo no por a contene e preshon y ta blind su mes na su ultimo bala, Acosta ta style di « faya pa bo haya » y ta corre rack#4 pa e wega caba 3-1 y Hut Predators gana su ocho pasashi nan cu TIARA AIR pa King of The Caribbean na Curacao November venidero. Barracuda como sub-kampeon ta cobra Awg 650,00 cash.

Den e challenge nan di domino diahuebs anochi Biba Lekker ta gana di Bow Palo y Stone Strikers ta gana Bufalo. Diasabra e challenge nan di domino a continua cu algun wega candela, DD Brakes ta gana di Bena di Coper den un tremendo encuentro y Friendly Snacks ta dal Pecohu den gran forma. Diadomingo Hut Stones ta haci un magia y ta gana un wega di 21 tanto den menos di 2 ora, e victima tabata nada menos cu Caba Cos. Den otro bon wega Friends & Family ta gana di Red Stones.

Tur ekipo nan aki ta den full swing preparando pa Copa Alegria. Despues a sigui un bailamento formal cu e grandioso Orkesta MAS te den ora nan laat di anochi. Organisadornan ta gradeci Pizza Hut y Tiara Air pa nan patrocinio y na tur ekipo cu a participa un danki especial.+++





TIARA AIR TA DUNA SHANAYAH "GREEN LIGHT" PA VIAHA ANYTIME



STA. CRUZ -- Tiara Air nos prestigioso compania local ta sponsor Shanayah Howell den un forma increibel.

Despues di e rapport cu expertonan di BMX international a traha pa Shanayah di su resultadonan y "performance" di ana 2010, analisis ta mustra cu mester haci algo pura cu Shanayah pa e por mantene su nivel mundial. Resultado ta mustra cu Shanayah tin keto bay un super abilidad, talento y willpower pa bay dilanti den e deporte di BMX. Loke si ta un problema grandi pa cu Shanayah ta e competencia regular cu e paisnan grandi si tin. Aruba ta chiquito y no por compara cu e paisnan grandi cu tin practicamenten tur weekend un careda. Sea e ta un national race, regional race o careda international. Logicamente tambe ta costa hopi plaka pa Shanayah viaha regular pa exterior sin papia di su school.

Despues di hopi kibramento di cabez pa purba soluciona sikiera un parti chikito di e problema aki, a bin na idea pa Shanayah por bay train y competi na Curaçao mas regular posibel.

Na momento cu e problema aki a yega na oreanan di e gerente di Tiara Air, a saca man mesora pa yuda nos orguyo Arubano.

Gerente di Tiara Air a duna Shanayah luz berde pa por subi abordo di Taira Air anytime y viaha pa Corsou. Awor Shanayah tin hasta e posibilidad y privilegio di bai train atardi na Corsou y regresa Aruba bek e mesun dia. Na Curaçao Shanayah por practica ariba un otro concepto di track cu ta yuda tambe pa extra training pa su technieknan y midi forza tambe cu e mucha hombernan di Curaçao. Un bunita gesto sigur sigur di gerente di Tiara Air. Nos ta spera cu lo por bin un Fundacion cu lo por recauda fondo/ placa pa asina yuda deportistanan cu tin di paga pa uso di facilidad. Ta esnan so cu tin placa por train, tanto bal. Tin hopi deportista cu ta willing pa haci deporte pero cu e sistema actual ta hopi dificil pa por paga fls 90,00 pa ora. Facilidadnan adecuado mester tey pa e deportista por train libremente sin tin nodi di paga pa pratcica y duna nan tur e oportunidad. Tin biaha tin ekipo cu cen ta reserva tereno pa 2-3 luna adelanta.

Riba e foto nos por mira moment ku senorita Malinda Hassell, Sales & Marketing Coordinator di Tiara Air ta entrega na Shanayah Howell su certificado. Shanayah y su team a keda hopi contento cu e sponsership aki y ta gradisi e gerencia di Tiaria Air masha hopi mes.

Resultado di Esgrima 18 di Maart 2011

STA. CRUZ -- Durante e dia di Himno y Bandera, S.A.B.A. (Scherm Amateur Bond Aruba) a organisa competencia entre su 3 schoolnan. E competencia a tuma lugar na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na St Cruz.

Di e 16 participantenan cu por tabata presente e resultado ta:
Infantil (6 pa 11 aña):
1. Eugenie Clark
2. Brian Wu
3. E'Andreeey Gumbs

Mucha Muhernan Cadet (mas cu 11 aña) :
1. Celine Silva
2. Shanika Clark
3. Kimberley Geerman

Mucha Hombernan Cadet (mas cu 11 aña):
1. Ry Jean Franken
2. Carlos Perez
3. Erik Redondo

E competencia a demonstra hopi potencia den nos hobennan. Nos ta spera di wak e hobenen aki den accion un biaha mas.







Soccercamp di De Voetbalschool 26- 29 April 2011









STA. CRUZ -- De Voetbalschool ta organisa un biaha mas un voetbalkamp pa mucha- y hobennan, cual lo tuma lugar dia 26 pa 29 di April 2011. E voetbalkamp aki ta ser organisa door di 'De Voetbalschool', fundacion Sports, Health and Safety (SHS) y cu cooperacion di Minister dr. Richard Visser.

De Voetbalschool ta un school na Hulanda y Belgica, unda entre otro e sistema di Coerver Coaching Methode ta worde duna. Coerver methode ta un sistema di hunga futbol, cual ta wordo practica den clubnan grandi manera AC Milan, Barcelona, Manchester United y paisnan manera Merca y Japon. De Voetbalschool tin un netwerk grandi di scouts y clubnan profesional. E vision di De Voetbalschool ta 'functionele techniek', 'tactiek' y 'plezier'. E trainernan cu lo ta na Aruba ta Mark Huis in't Veld (Directeur De Voetbalschool) y Pieter Batenburg, nan tin experiencia den entre otro AFC Ajax, Arsenal, DC United, AC Milan.

De Voetbalschool na Aruba ta un iniciativa di sr. Lesly Angela (antes futbolista di ADO Den Haag y AFC Ajax). Aña pasa mas o menos 250 mucha a participa, e tabata super exitoso y tambe completamente gratis. E biaha aki e voetbalkamp ta un poco diferente. Tur mucha entre 6- 14 aña por participa y nan lo haya training 4 dia tras di otro. E voetbalkamp lo tuma lugar na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Ta bay tin un grupo di 32 participante mainta di 9'or pa 11'or y un grupo di 32 participante atardi di 2or pa 4or. E trainingnan ta ariba un nivel profesional y tin como meta pa stimula e futbolista hobennan na Aruba ariba e tereno di 'functionele techniek'. E inschrijfgeld ta 250,- florin y ta inclui uniform, fruta, sport drank, energybar y un certificado. Corda inscribi na tempo, pasobra e cupo ta limita!

Apart di e voetbalkamp lo tin un training pa e mucha muhernan/ damas nan, dia 21 di april, di 4or pa 8:30 di anochi na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Tambe lo tin un clinic pa coachnan cual lo tuma lugar dia 27 di april di 7or pa 10or di anochi, y lo consisti di un parti teoria y un parti practico. Pa mas informacion tocante e voetbalkamp por tuma contacto cu Gayle Arendsz of bishita e website www.devoetbalschool.nl/an. Nos ta aprecia e sosten cu nos a haya te awor, di entre otro 'Talk of the Town' y 'Tatami Sushi Bar'. Si tin mas persona of companianan cu ta interesa pa sponsor, por tuma contacto cu Gayle Arendsz na 5939784, e-mail aruba@devoetbalschool.nl.

Lionfish Derby a demostra cu tin hopi Lionfish y a yuda concientiza riba cu mester combatie

68 participante a elimina 53 lionfish y publico a come Lionfish pa conoce su sabor

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo 19 di Maart 2011 a tuma lugar e prome Lionfish Derby di Aruba. Un total di 68 participante den 16 team y 5 individual a elimina 53 Lionfish comprobando asina cu tin hopi Lionfish y cu mester haci mas pa combati e invasor aki. Preocupante den e datonan colecta diasabra ultimo tabata e gran cantidad cu ta ser mira mas y mas awendia, como tambe cu e echo cu entre e piscanan gara diasabra tabta tin 3 di e grandinan cu tabata carga cu webo, pues cla pa reproduci. A gara Lionfish di tur tamaño y e mas chikito a resulta di ta 7.5 cm mientras e mas grandi tabata uno di 27.5 cm.

Ademas di e torneo pa gara Lionfish tabata tin e cookout cu su tasting unda despues di un demostracion na publico con pa corta e spinanan y traha filet di Lionfish, a grill tur e lionfishnan pa publico purba Lionfish. Tur esnan cu a purba e Lionfish a keda encanta cu e textura y su sabor cu ta similar na djampau y pargo. Pues un bon pisca pa come. Ta hustamente esey lo ta e punto di atake contra Lionfish. Hende, esta tur buceado, piscado, dive operator y amantenan di lama, mester keda elimina activamente tur Lionfish cu nan por for di nos awanan, for di chikito te e grandinan.

Ganadornan:

Ganadornan di e prome Lionfish Derby tabata como lo sigueinte. E participante inscribi den categoria individual cu mas Lionfish a bay pa Kelvin Giel cu 1 Lionfish. E grupo di Isabella, consistiendo di Paula Areso, Ricardo D'lisle, Erwin Huerta, Jesus Gomez, Jose Alejandro Soto,a bay cu e trofeo pa e lionfish di mas chikito cu a midi 7.5 cm. E maximo ganador di e torneo a bay pa e trio di e boto Xiomara, consistiendo di John Laurence, Dechi Bisslik y Victor Franken, kendenan a pasa man pa e trofeo di Lionfish mas grandi (27.5) di e dia como tambe pa mas Lionfish gara como grupo cu 13 total.

E grupo di Aruba Lifeguards a haya 2 premio special: pa e grupo mas grandi y entusiasma (cu 12 participante total) a haya un certificado di Diversity Aruba pa un curso di diving, como tambe pa e grupo cu mas hende muhe participando activamente cu un total di 3 dama, esta: Ambar Dammers, Susan Sweetnam y Tiziana La Torre kendenan a haya un gift certificate pa 6 persona na Hadicurari Restaurant obsekia door di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari. Un mencion honorable a bay pa sr. Arthur Giel cu ademas di tabata participante, a duna demostracion di traha y filet e Lionfish te sostene un hinca di spina y tambe a yuda organisa y parti e Lionfish gegrill pa e publico durante di e evento. Sr. Arthur Giel a ricibi un Dinner for 2 cortesia di Holliday Inn.

BAN COME LIONFISH:

Tur esaki ta parti di un campaña nacional pa combati un especie invasor cu ta formando peliger pa nos flora y fauna marino. Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, Departamento di Agricultura Cria y Pesca conhuntamente cu Aruba Marine Park Foundation y Hadicurari Restaurant ta organisando mas evento di concientisacion similar dentro di poco, na cual piscado y buceadonan ta competi pa premio garando Lionfish. E evento aki ta pa haci tur hende conciente di e pisca aki y alabes stimula interes den controla e especie invasivo aki door di comele.

AMBIENTE:

Organisadornan ta satisfecho cu e evento na cual un publico grandi por a haya informacion y alabes purba e Lionfish riba grill pa cera conoci cu su sabor. E cifranan di Lionfish ta aumentando y mester sigui elimina Lionfish constantemente na tur ocasion. Organisadornan lo anuncia denter di poco e proximo pasonan pa asina sigui cu e momentum crea. E ambiente na e centro tabata sumamente ameno y e entusiasmo di e publico y participantenan seguramente ta un estimulo pa sigui. Por mira mas informacion y relato, incluso potret, riba facebook.com/hadicurari.

GRADICIMENTO:

Ta gradici tur participante, voluntario, sponsornan (Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, Wine and Dine, Hadicurari Restaurant, Holliday Inn, Diversity Aruba) y tur e publico cu a asisti na e evento di diasabra ultimo. Danki special na prensa di Aruba pa e cobertura y un mencion special na Aruba Birdlife Conservation pa nan sosten y video relatonan informativo riba youtube: http://www.youtube.com/watch? v=Bo2IK5m0xc4 ,http://www.youtube.com/watch?v= WK31wGdhlYo ,http://www.youtube.com/watch?v=ZVBQT6y9CQE ,http://www.youtube.com/watch?v= rGtty5k92t8 . Danki na tur y pabien na e ganadornan.











RESURECCION OF RE-ENCARNACION? Parti 2

Finalmente Iglesia a escohe, riba e concilio di Nicaea (325), pa e idea di Pablo: e creyentenan lo "resucita cu e propio curpa cu nan tin awor", pero e curpa aki lo ser converti den uno spiritual. Con esaki lo sosede, e Iglesia no sa. "Esaki .... ta fuera di nos comprension", bo por lesa den e catecismo oficial (alinea 1000)

Dos mil aña despues di Pablo, cada dia miyones di catolico rond mundo ta murmura, generalmente sin tino alguno, e credo tan conoci cu ta caba cu e palabranan "mi ta kere .... den resurreccion di carni, bida eterna, amen". Ta parse cu e Iglesia den e dos mil añanan cu ta tras di lomba, (encuanto e asunto aki) verdaderamente no a progresa ni un milimetro – no obstante cientos di estudionan cientifico riba e tereno di p.e. 'experencia-casi-morto'. Pa no papia mes di e bukinanan sumamente interesante di Robert A. Monroe y e otro obranan di su instituto.

Si nos tuma awor den mente e nocion di reencarnacion y tira un vista riba e siguiente palabranan di Hesus, nos lo ripara cu esakinan ta cuadra remarkablemente bon cu e pensamento di reencarnacion.

A. "El a puntra su discipulonan: ken e hendenan ta bisa cu ami ta? Y nan a contest'e: algun, Juan Batista; otro: Elía y otro: Jeremía, ..." (Mat. 16:13-14). Hesus pues como reencarnacion di Juan of Elía, etc. Mi tin cu remarca cu akinan ta aparece un pifia grandi den e biblia: Juan Batista tabata un contemporaneo di Hesus (en realidad, su primo) – pues Hesus nunca por ta un reencarnacion di Juan!

B. "Mi ta bisa boso cu Elía ya a bolbe, pero nan no a reconoce ..... Anto e ora e discipulonan a componde cu El a papia di Juan Batista cu nan" (Mat. 17:12-13). Cu otro palabra: Juan como reencarnacion di Elía; bo por haya esaki tambe den Mat.11:10-14.

C. "Y pasando El a mira un homber cu tabata ciego desde su nacemento. Y su discipulonan a puntr'e: Maestro, ken a peca: e of su mayornan, cu el a nace ciego? (Juan 9:1-2). E pregunta aki ta sugeri pues e posibilidad cu e persona a nace ciego como castigo pa su picanan. E gran pregunta ta e ora: na cual momento e mester a peca? Ya caba den barica di su mama – of den un bida anterior?

E lector atento mester a ripara cu den e mesun evangelio ambos idea, pues reencarnacion y resurreccion, por aparece – pero esaki verdaderamente no mester asombra ningun hende: pa cuminsa, e diferente evangelionan muy probablemente no a ser skirbi originalmente pa solamente un escritor (mira pa e perspectiva aki, Burton L. Mack – Who wrote the New Testament). Y seguidamente e autoridadnan eclesiastico den siglo dos, tres y cuatro aki aya a 'adapta' nan un poko – p'asina nan ta cuadra mas cu e enseñanza creciente di e Iglesia. Sinembargo e redaccion y censura no tur momento tabata perfecto - afortunadamente pa e verdadero amantenan di E Verdad!

Den un articulo encuanto e relacion entre cristianismo y budismo, mi a duna un splicacion pa e hecho cu Hesus tambe a traha cu e pensamento di reencarnacion; lo mi incluy'e aki.

1. Budismo ta cincocien aña mas biew cu cristianismo; centenares di aña prome cu Cristo tabata existi caba contactonan intensivo entre India y e region mediterraneo – loke a trese cune cu a origina centronan budista den ciudadnan importante manera Efeso y Alexandria. Consequentemente hendenan bon educa y interesa, manera p.e. e autornan di e cuatro evangelionan, facilmente por a cera conoci cu ideanan budista .... pa despues absorba y adapta nan na nan situacion!

2. Un di e gruponan religioso na Israel den e tempo-ey, influenciá fuertemente pa budismo, tabata e Esenonan – un grupo na cual Hesus y su famia a pertenece! Un teologo aleman, H. Kersten, a mustra riba esaki convencentemente den su estudio excelente, titulá 'Jesus lived in India'.

3. Y claramente (saliendo logicamente di loke a ser treci dilanti den punto 2 [titulo buki Kersten]): Hesus personalmente a cera conoci cu e pensamentonan budista den su añanan mas formativo, esta entre 13 y 26 aña, durante su estadia na India.

Ta keda nos nada otro awor cu contesta e pregunta cual di e dosnan, reencarnacion of resurreccion, ta splika na un manera sensato cierto fenomenonan – manera: malesanan, signonan riba curpa, 'deja-vu', etc. Mi kyer mustra akinan atrobe riba e obra di dos investigador renombra, esta Brian L. Weiss, M.D., un psiqiatra grandi cu ta specialisa den 'brain chemistry' y e papel di 'neurotransmitters' y cu a mustra mundo den su buki mas conoci 'Many masters, many lives' na un manera hopi cla, e conexion entre malesanan cu bo tin awor y acontecimentonan den bo bida anterior. Y profesor Ian Stevenson, M.D., ex docente psyqiatría na Universidad di Virginia cu durante cuarenta aña largo a studia e filosofia di reencarnacion y e fenomenonan correspondiente y cu den un gran cantidad di estudio a ofrece pruebanan irrefutable pa e conexion entre signonan cu cual hende ta nace, p.e. lunar,y acontecimentonan for di bidanan anterior (pa mas informacion tocante sr. Stevenson, mira p.e. Wikipedia). Encaso nos lansa awor e pregunta cual fenomenonan di e mundo di awe, por ser splika cu resurreccion, ta keda reina un silencio grandi – ningun contesta pues! Of kisas t'asina cu e idea di resurreccion ta splika hopi bon solamente un'fenomeno', esta e deseo eterno di algun persona pa yena e multitud ignorante cu miedo y asina controla esaki mas tanto posibel. "Sea 'bon mucha' y hasi loke mi ta bisa bo (p.e. hasi un donacion grandi na mi iglesia, ami), sino Señor riba e Dia di Juicio na final di mundo lo condena bo alma y bo curpa pa fierno y esey pa todito eternidad".

Drs. Adi Rasmijn

Mi ta dedica e poesia aki na Docente di EPI: Meneer Remy Tromp

Cu Corahe , Forza y hopi Fe bo lo Triunfa.

" DIOS TA AMOR."

Ora bida ta duro y ta toca nos nos no ta aprecia cu e momento ey

"TUR COS TA BON PA esnan cu ta stima Dios "
pasobra E so por calma e inmenso sufrimento .

Cu sufrimento por ta beneficioso por parece inreal o inhumano di berdad e ta un aviso pa nos un ley cu nos ta haya den bida .

Tambe den bida di cristiannan ora Dios permiti situacionnan pasa e ta bin semper pa un motibo unda Dios lo percura pa un bon copia .

Su palabra ta un garantia balioso cu ta duna confianza na e fe cristiaan asina Dios ta guia nos na su manera lo demas no ta asina importante .

JEHOVA Dios di Israel no tin Dios manera Bo ni ariba den cielo ni abao riba tera cu ta warda e pacto y misericordia na bo servidornan esnan cu ta cana Bo dilanti cu tur nan stimashon .
1 Reynan 8 :23

Dios ta e unico cu nunca ta defrauda bo ta cumpli semper na su pacto di Amor.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten



Mementomori Funeral Home

" Do not shed tears when I have gone, but smile instead because I have lived".

A fayese inesperadamente mi esposa, nos mama, nos oma, nos tanta y nos amiga stima:

Gertruda Kelly-de Mey

miho conoce como "Truda" y "Tia"
* 17 Maart 1951 - † 21 Maart 2011

Na nomber di su:

Esposo: Liberio "Bibi" Kelly
Yuinan: Giovanni Kelly, Maureen Kelly
Rose-Ann Kelly

stima manera yiu: Marian Trappenberg-Hernandez

Nieta y nietonan stima: Liam Kelly
Jocelyn y Matthew Martinez
Nathan Boekhoudt

Rumannan: †Betsy Hernandez-de Mey
†Pedro Pascual (Chai) y Josefa de Mey -Solognier
Nicolas y Ina de Mey-Hernandez y famia, †Juan Ruperto de Mey (Ruby)
†Julio Thomas (Toochi) y Catharina de Mey-Tromp,Frits y Elita de Mey-Lopez y famia
John y Mirtha de Mey-Dirksz y famia na Hulanda

Swa y cuñanan:Juanita Figaroa-Kelly y famia
Denny y Pedro Goncalves-Kelly y famia
Petra y Roberto Eduardo y yiu
Benny y Imelda Kelly-Geerman y famia na Hulanda, Vera Kelly y Faby Bermudez
Grace y Minguel Carrera-Kelly y famia
Magda Kelly
Lourdes y Mario Croes-Kelly
Lucia Kelly y Rufino Simileer y yiu
Enny y Carol Anjie-Kelly y famia
Daniel Koolman y famia
Manuel da Silva y famia

Mihor Amiga: Mildred Thijzen y demas amiganan

Amigonan di cas: Miguel Martinez
Ardeline Bronswinkel-Diaz

Primo y primonan, sobrino y sobrinanan y demas famia: Kelly, de Mey, Martinez, Boekhoudt, Lampe, Hernandez, Solognier, Dirksz, Tromp, Lopez , Figaroa, Goncalves, Ruiz, Koolman, Eduardo, Geerman, Bermudez, Carrera, Croes, Simileer, Anjie, da Silva, Texeira, Roberts, Trappenberg, Hermans, Peeters, Maduro, Swaen, Lenders, Diaz,

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 24 di Maart 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di misa Santa Anna na Noord pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. For di 9'or e resto mortal di "Truda" ta reposa den misa Santa Anna na Noord

E defunto su deseo ta pa no bin bisti na pana di rouw pero den color alegre

Lugar di Condolencia: Palm Beach 33 A
6'or pa 8'or pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia of conocir.Envez di flor of krans un donacion na Imeldahof y misa Santa Anna lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.



Mementomori Funeral Home

" Abo ta mi Dios y Salbador. "

Ps. 25:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico i:

Miguel Henriquez

mihor conoci como:
" Geechi (Young Fellow)"
na edad di 75 aña

Na nomber di su:

esposa: Filoena (Mena) Henriquez-Henricus

yiunan: Loduvico (Vico) y esposa Sharib Henriquez-Mathilda

Edmunnd (Muni) Henriquez
Miguel Angel (Junior) Henriquez
Reynold (Reggie) y Henriqez na Hulanda
Orangel Henriquez y Zulaika Boehoudt

nietoan: Ludovico, (Junior), Eljean, Jerino, Jeandry, Jemond

Nietanan: Chantal, Charlotte,Eliana

rumannan: Ida Henriquez
Angela y Buchito Croes-Henriquez
Amable Henriquez y famia
Maria Juan Curiel-Henriquez y famia
Betty y Juan Tromp-Henriquez y famia
Julianita y Ricardo Werleman-Henriquez
Francisco Henriquez

swa y cuñanan:Vda. Irena Ras--Henriquez y famia

Vda. Nicolina van Cleef-Henricus
Juan y Stella Wernet-Henricus y famia
Vdo.Felix Henricus y famia
Vdo, Benito Henriquez y famia
Vda. Maximina Tromp y famia

tanta: Imelda Hernandeis y famia

tur su bon amigonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Henriquez, Henricus, Tromp, Werleman, Croes, Curiel, Ras, van Cleef, Wernet, Kransen, Mathilda, Hernandis, Maduro, Hernandez, Orman, German,

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues..



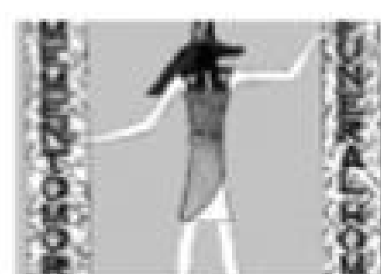
Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

E atencion cu cada un di boso a brinda nos tabata un gran alivio y consuelo.
Boso amor, comprension, atencion y cariño ta duna nos forsa pa sigi cu e muestra di fe cu nos defunto stima a laga tras. Danki na tur esnan cu a haci oracion y ofrece misa durante su enfermedad.
Danki special ta bai na Dr. Meelis y assistent sra.Aurita, na Dr. Wassenaar, sra. Lisandra, Blanca y e verpleegsternan Sally, Debby, Joanne, Marlene, Anchi y Yolanda di Oncologie afdeling, na Dr. Gerrit Croes y assistent sra. Judella, na sra. Mena di MRI afdeling, na Wilhelmina Kankerfonds y broeder Andre, zusters Sasha, Lola, Bareño, Rode Kruis, na Aruba Lions pa e cama, na sr. Frans Ponson y famia Ponson di General Store pa nan atencion y sosten incondicional brinda na Francis, na tur esnan cu a yama telefoon, manda email, pin, msg, tarheta y krans. Danki pa boso atencion y yudansa na cas durante e dianan di fayecimento y entiero di:

Ing. Francis Eduard Wernet 'DJ Francis'

Alavez nos kier a invita tur famia, amigo/a, bisiña y conoci pa tres santo sacrificio di misa riba:
diahuebs 24 Maart 2011
diasabra 26 Maart 2011
dialuna 28 Maart 2011
pa 7 or di anochi, tur na misa Santa Filomena na Paradera.
Despues di e ultimo misa lo bay resa un rosario na cas Tamarijn 64.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di famia Wernet



Mementomori Funeral Home

Gradicimento y Invitacion

Francisco Lunario Loefstok

Sra. Vda:Carmelina Loefstok yiunan,nietonan,bisanieta y demas famia kier a gradici inmensamente tur famia, amiga, amigonan, bisiñanan, ex-coleganan, ex-bisiñanan di companashi cu a bin compañe na momento di su enfermedad, fayecimento y durante entiero di nos Ser keri:

Francisco,Codo,Pampi. (Loefstok)

Un danki na tur esnan cu a jama, manda Pin, FB, SMS, Telegram y esnan cu a manda krans, a compañanos den misa y den santana, boso sosten y atenshon ta un gran consuelo pa nos y un sastisfacion grandi pa sa con stima Pampi, Codo tabata pa hopi hende. Un danki masha grandi pa Zuster Bareño di Wilhelmina Kanker Fonds, Zuster M.Marval, Ita Ridderstaat, Diana, Lola y Ive pa nan trabao impagable.

Pa e violista di Polonia, Sra.Ailene Croes pa nan bunita presentacion de misa y na Benito Loefstok pa e bunita areglo.Un danki na nos amiga Diana Marchena pa su bunita speech di gradicimento den misa .Un danki masha grandi na Sra. Chia assistant di Dr.van Trigt pa su atencion y colaboracion semper duna pa nos difunto stima. Tambe na Sra. Maritza y Belkis ,assistant di Dr.Posner y muy en especial na su sobrino(a) stima Mario Jose y Lucinda cu a acompaña nos na comienso cu nos difunto a bira grave te na su ultimo momentonan. Na Mai Mateo cu a scirbi e bunita relato den corant y na R.C.A cu a dune su reconosemento pa su logronan den deporte.

Un danki special na Mementomori Funeral Home pa e trabao asina profecional.

Alavez nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa Santo Sacrificio di misa : Diahuebs 24 Maart 2011 pa 7or pm y Diasabra 26 Maart 2011 pa 7'or pm na misa San Francisco .Diasabra 26 Maart 2011 despues di misa tin un Rosario na cas, Cabuyastaat # 4 Ponton.

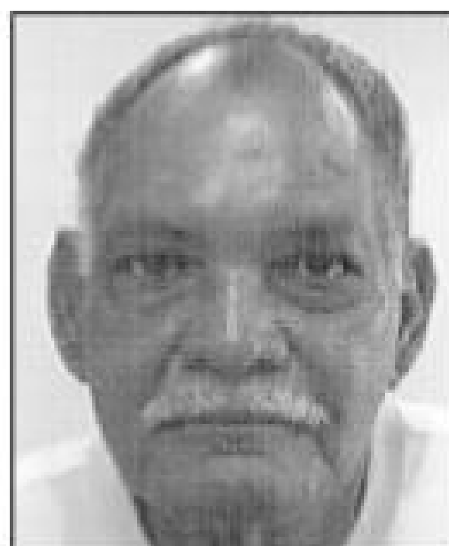
Bo (so) presencia ta altamente aprecia.



AD PATRES

Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia y conocirnan, pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda e di 1 aña di fayecimento di :



Leopoldo "Ro" Ras

Cual lo tuma lugar **diarazon 23 di Maart 2011** na misa Cristo Rey Brazil pa 7'or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia
Na nomber di su señora, yiu y esposa.
Masha Danki

" UN INGENIERO DEN CIELO"

Cancion ta resona den cas Celestial
porta di cielo ta habri y ricibi special
un angel contento cu a wordo yama
pa bin dedica cantica na Nos Tata
su spiritu ta flota treciendo un coro
cantando alegre cu un curazon puro
DJ Francis cu semper a bin ta anima
cu su canticanan e pueblo tan stima
Papa Dios a habri su mannan y ricibi
su angel precioso pa asina por sigui
canta cu coro Celestial manera David
dunando alegria cu su canto "VIVID."
cu ta significa cu el''a haya bida nobo
pa cuida su sernan keri den mundo
mandando for di cielo tur su Amor
cordando e semper cu mesun calor .

Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

E atencion cu cada un di boso a brinda nos tabata un gran alivio y consuelo . Boso amor, comprension, atencion y cariño ta duna nos forza pa sigui cu e muestra di fe cu nos defunto stima a laga tras. Un danki ta bay pa Coro Santa Anna, Jack Tromp, Grupo Uni Noord, Nelson Sprock y Miro Ridderstaat pa su bunita oracionan cu a duna nos hopi forza. Danki na tur famia cu den nos tristeza a sa di a duna nos sosten den e momentonan dificil, na staf y personal di 2 y 3 piso di Dr. Horacio Hospitaal, na tur cu a manda flor, krans telegram y yamadanan. Danki pa boso atencion durante e dianan di enfermedad, fayecimento y entiero di:



Carmen Teresita Ridderstaat-Quandus

Alavez nos ta invita tur famia, amiga, bisiña y conoci pa santo sacrificio di misa riba **diarazon 23 di Maart 2011 pa 6:30** di atardi na misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo Boei, yiunan y demas famia



Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:



Dominico Bikker

mihor conoci como "Biko"
na Doetinchem, Hulanda
1942-2011

Na nomber di su:

Esposa:	Liz Bikker-Dos Santos
yiunan:	Natasha y Erik Hissink-Bikker Patrick
Nietonan:	Bryan y Ramsis
Cuña:	Marjorie Dos Santo y famia
Swa:	Ronny Dos Santos y famia
Rumannan:	+Felix Bikker y + Regina Bikker-Krozendijk y famia Olga y francisco Koolman-bikker y famia Bara Bikker y famia + Betty Bikker yu famia Manie Bikker y famia Billy Bikker y famia Lenie y Donald Marselia-Bikker y famia
Tantanan:	Macaria "Chichi" Croes-Krozendijk y famia Supriana Luciano y famia
Como ruman:	Rica Colina y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo di Dakota, ex-coleganan di Brandweer

Famia: Bikker, Krozendijk, Dos Santos, Koolman, Marselia, Croes, Luciano, Jansen, Vos, Kock, Oder y demas famia.

Acto di entiero ta tuma lugar na Doetinchem, Hulanda

Comision Santana di Savaneta lo tene un anochi informativo den e bario di Brazil

Tur persona cu tin un of mas ser keri dera den Santana na Savaneta ta keda cordialmente invita pa e anochi informativo aki. E fecha ta dia 23 di Maart 2011 na Centro di Bario Brazil y lo ta for di 7:00 – 9:00 p.m. E topiconan cu lo wordo discuti ta : Introducion di Comision; Plan pa futuro di e Santana na Savaneta, contribucion, y palabra liber. Nos ta conta ariba bo(so) presencia.

Ayúdame, oh Señor, a ser misericordioso

Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean
misericordiosos, para
que yo jamás recele
o juzgue según las
apariencias, sino que
busque lo bello en el
alma de mi prójimo y
acuda a ayudarle.

Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta
las necesidades de
mi prójimo y no sea
indiferente a sus penas y
gemidos.



Invitacion pa Caminda di Cruz na Koyari

Nos di e grupo di oracion Catolico the Voice of Jesus kier a haci un invitacion pa henter pueblo di Aruba cu tur diabierna pa 3:00 di atardi tin Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari. Esaki ta cuminsa awe te cu
15 di April 2011. Nos ta haci e oracionnan di e 14 stashinan recordando Hesus su Sufrimento, Morto y Pasion y despues nos ta haci e oracion di Hesus Misericordioso. Nos Vidente lo ta presente hunto cu nos. Tambe nos kier a recorda cu tur diasabra pa 8:00 di anochi tin oracionnan, Bijbel, cantonan y Vidente Valerie lo ta presente pa papia cu nos di topiconan hopi importante.   P'esey tur hende ta keda cordialmente invita pa bin scucha y na tur esnan cu tin fe y cu kier yudanza, nos ta warda boso cu hopi amor.



Invitacion

Ban cay na rudia ador'E

hinca rudia pa SEÑOR

nos Creador, pa motibo

cu E ta nos Dios y nos

ta e pueblo k'E ta cuida

e carnenan guia pa su man

Comunidad Misioneronan di Hesus

ta extende un caluroso invitacion

na pueblo di Aruba pa bini cu un

curazon habri pa alaba y adora

Señor y ricibi liberacion, sanación

y restauracion cerca Cristo Hesus

Riba Diarazon awor:

Dia: 23 di Maart 2011

Ora: 7:30-9:30 pm

Luga: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur diasabra

mainta di 6:00-8:00 am den e programa

"E VOZ DI FE"

Mi por enfrenta tur cos pa medio di

Esun cu ta duna mi forza.

Filipensenan 4:13

"Senjor ta mi luz y salbacion"

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa
fayecimento cristianamente di:

Sr. Rosendo Emitelio Tromp



Mihor conoci como "Elio" of "Papachi"
†*04-09-1923 22-03-2011

Condecora pa La Reina cu medaya di honor di plata den
Orde di Oranje Nassau
Miembro honorario di Camarada / Schutterij Aruba
Miembro honorario di Eagle Int'L Tennis Club
Ex-Duanero

Na nomber di su

Esposa: Juliana "Chichi" Tromp – Rasmijn

Yiunan: Naldi y Diana Tromp - Luidens, Yolanda y Leoncio "Jonchito" Croes – Tromp, Lidia y Clifton "Kepi" Jong – Tromp, Astrid y Charlie de Palm – Tromp

Nieto y Nietanan: Dhany Tromp, Dhayene Tromp y Johnny Goitia, Leony "Cookie" Croes, Leyon Croes Loney Croes, Stephanie Jong y Nigel Wix, Lydienne Jong y Joey Arends, Sharmayne de Palm na Hulanda

Bisanieto: A-J Croes, y Ryan, Ryvan, Rychella, Chantalle, Chadienne Rasmijn

Manera yiunan: Maiky, Diana, Linda, Tisha, Glenda, Liesje, Rivi, Aura, Ludy, Maikito, Vanessa y Elvia

Rumannan: Silo Pers y famia, Norma Pers, Mirna Pers y famia

Swa y Cuñanan: Joaquin y Kamla Rasmijn - Bidesie y famia, Ireno "Nene" y Angela Rasmijn y famia, Maiky Rasmijn y famia, Diana y Nick Nicolaas – Rasmijn y famia na Bonaire

Sobrino(a)nan: Dora Tromp, Filonila Lendering y famia¸Albert Tromp y famia y demas sobrino y sobrinanan

Ihanan: Stella Kransen na U.S.A. y Joselito Stamper

Amigo y Amiganan di cas, bisianan, amigonan di Zeerovers, Grupo di flor Violeta

Demas famia: Tromp, Rasmijn, Luidens, Croes, Jong, de Palm, Maduro,Kransen, Nicolaas, Pers, Lendering, Eckmeyer, Stamper, Bidesie,Geerman, Rosel, Mosguera, Koolman, Lopez, Winterdaal, Curiel, Solognier , Mungra, Paul y demas famia

Ta invita tur amigo, bisinja y conocirnan pa asisti na e acto di entiero, cual lo tuma lugar:
Diahuebs 24 Maart 2011 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues pa Santana Catolico na Savaneta.
E resto mortal di "Papachi" lo ta reposa for di 12'or na cas, Pos Chiquito 59 F
y pa 2'or di atardi na Misa Sagrado Curazon.
Adres pa Condolencia: Pos Chiquito 59 F

Happy Birthday



Awe 23 Maart nos ta canta Happy B-Day pa e Reina di su Tesoronan, e Prinses di su Unico Amor y e Preti Wowo di su Tata "Sully Boekhout" Un macuto yena cu sunchi y Braza di parti bo One and Only Love "Osbert" cu stima bo Awe, Mañan y Semper. Bo yuinan stima Sulmayris, Sheurwin, Jeurswin y bo yiu sin dolor Oszihno. Bo tata Betto, bo mama, bo tanta cu bo ta cansa y bo Rumannan na Hulanda,
tambe di bo Suegra Sica y suegro Oslin, y swa Osmar. Cu Señor drama su bendicion pa bo yena cu hopi Amor, Salud, Paz, Felicidad. Pabien y hopi hopi aña mas di bida. Tur e mihor deseonan di parti tur demas Famia, Conocirnan, Colegenan y tur Esnan cu ta Biba bo Bida!
Pasa un dushi dia y goza bo dia ta un Bida bo tin !!!!



Awe, 23 di Maart, a cumpli un aña mas di bida Victorino Roland Weller mihor conoci como "Wiwi". Pabien ta bin di su señora, su yiunan y special mente su coleganan den Werplaat na KIA. "wiwi" corda trece e treat pa nos tur esnan cu ta duna bo lift tur dia ....

Playa Linda a ofrece un celebracion di Dia di Himno y Bandera festivo

STA. CRUZ -- E color, musica y cumindanan unico di Aruba a keda orguyosamente exponi na Playa Linda Beach Resort ora tanto empleado como bishitante a comparti un observacion alegre di Dia Nacional di Himno y Bandera. Hospitalidad na e popular timeshare resort aki ta extende su mes na celebracionnan di tur dia nacional y di fiesta, y e recien dia di Himno y Bandera, a marca 25 aña desde cu e isla a obtene su tan codiciado Status Aparte denter di e Reino Hulandes, sigur no por tabata falta.

E dia a cuminsa cu e tradicional ceremonia di hisamento di bandera y tocamento di e Himno nacional, despues di cual a duna explicacion di kico tanto e bandera como nos escudo ta representa. Gerente General di Playa Linda Jan van Nes a hiba palabra durante di e ceremonia pa yuda conmemora e ocasion.

"Nos ta mira atras na 25 aña exitoso di 'Status Aparte'. Na mes momento, nos mester pensa dilanti tambe pa e proximo 25 aña, pa segura cu nos ta laga atras un Aruba cu ta mas miho pa nos hobennan," asina el a comenta.

E celebracion a sigui cu un menu di pasaboca tradicional, incluyendo "balchi di pisca", sirbi cu juice di tamarijn, sigui pa presentacion di baile folklorico door di grupo di baile Masiduri. Mas despues durante di dia, Playa Linda a participa den e conteo nacional di parha pa asina contribui mas ainda pa "Un Aruba Dushi pa Biba" y esfuerzonan di proteccion ambiental.







